





# Analizzati dall'«Osservatore» i risultati elettorali di Rimini

ma (Ciampino) 7, 24; Roma  
7, 25; Campobasso 8, 16; B  
19; Napoli 9, 22; Potenza 6,  
tanzaro 10, 17; R. Calabria  
Messina 15, 20; Palermo 13,  
tania 7, 22; Alghero 7, 23; C







# CRONACA DELLA CITTÀ

PRESENTATO IL PREVENTIVO PER IL 1965

## La diminuzione del deficit vanta del bilancio comunale

Minori spese e maggiori entrate fiscali hanno consentito di ridurre la passività

Secondo l'impegno assunto dal Sindaco in ottobre, all'atto della presentazione del bilancio preventivo 1965, è stato portato l'importo del deficit del bilancio comunale dallo stato di previsione per l'esercizio corrente, Tale progetto di bilancio è stato portato in tempo utile per la sottoposizione all'esame del Consiglio se non proprio nei termini di legge, almeno in una data ad essi quanto più vicina possibile. L'argomento era stato iscritto all'ordine del giorno già in dicembre, nonché l'autorità storica, nell'approvare il preventivo dell'anno prima, lo aveva restituito corredato dalle osservazioni di cui bisognava tener conto nella predisposizione di quello per l'attuale esercizio; da ciò la necessità di rivedere l'originaria stesura del documento contabile predisposto in dicembre.

La relazione tecnica sul bilancio è stata tenuta ieri sera dall'ass. Verza, il quale ha riassunto le cifre e i dati, che pur mettendo in risalto un livello del disavanzo ancora alto (3 miliardi 765 milioni), testimonia come la Giunta — ha detto — ha cercato di contenere il deficit entro quei limiti che non dovessero pregiudicare il buon andamento dei servizi e, in attesa della necessaria presenza del Comune in quei settori nei quali esso è chiamato a svolgere le sue vaste ed insostituibili funzioni civiche.

La situazione finanziaria dell'esercizio 1965, rispetto a quella precedente, si presenta notevolmente migliorata — ha ribadito l'ass. Verza — per le seguenti considerazioni: ad una maggiore spesa ricorrendo di 222 milioni fa riscontro una maggiore entrata di 893 milioni, per cui l'aggravamento del deficit è di 671 milioni rispetto a quello registrato nel 1964. L'attuale progetto presenta, dunque, un elemento nuovo, inconsueto, il quale segna un'inversione nella tendenza di tutti gli ultimi anni: una riduzione appunto del disavanzo, finora sempre aumentato di anno in anno.

«Che il nostro bilancio si presenti in deficit non è una novità, fino all'attesa ed auspicata riforma della finanza locale, è infatti ben difficile, ma il seguito del dott. Verza — che un Comune come il nostro riesca a far fronte a tutti i suoi vasti compiti, di istituto e no, senza ricorrere alla finanza straordinaria e quindi senza abbassare in senso negativo l'auspicabile pareggio fra le entrate e le spese. Ad ogni modo il disavanzo appare stavolta contenuto — ha ribadito — in maniera rilevante: 671 milioni in meno che nel '64. Cifra, questa, non indifferente e che acquista rilievo e significato soprattutto se riferita ai vari incrementi dei mutui nei servizi ed al sostegno delle varie attività per le quali le spese, nel corrente esercizio, saranno anzi maggiori che per il passato».

«Tale miglioramento — ha soggiunto l'ass. Verza — sarebbe stato più sensibile se, congiuntamente all'avvenuta contrazione delle spese straordinarie non ricorrerono fosse stato possibile contenere quelle obbligatorie ordinarie, che pure hanno subito viceversa un aumento per effetto dell'estensione al personale in servizio e in quiescenza dei benefici di cui alla legge 5 dicembre 1964, relativa all'adempimento integrativo speciale. Va inoltre ricordato che la spesa prevista per l'assunzione di 16 vigili urbani a completamento degli organici del Corpo grave per l'intero esercizio preventivo 1965, mentre per il precedente era stata calcolata solo per una frazione d'anno».

Passando alle entrate, l'ass. Verza ha sottolineato che lo aumento del risultato netto, creato dai provvedimenti fiscali di recente adottati dal Consiglio e della equilibrata e severante azione dell'Amministrazione nei confronti del pagamento degli imprevisti e la repressione delle evasioni, mezzo indeclinabile per il raggiungimento di una maggiore giustizia fiscale. Su questa strada la nostra Amministrazione — ha dichiarato l'assessore al Bilancio — sta già camminando con intenti non già persecutori, ma piuttosto moralizzatori».

L'eventuale osservazione secondo cui si potevano stanziare maggiori spese da finanziare con mutui, si deve rispondere — secondo il dott. Verza — che nella politica di contenimento delle spese, che la Giunta si è imposta, uno dei capitoli più importanti è quello dei mutui per i riflessi economico patrimoniali che esso comporta sia per gli oneri delle quote di ammortamento sia per le limitate delegazioni e garanzie dei prestiti, limitate al quale la necessaria prudenza suggerisce di non avvicinarsi troppo.

E, a tale proposito, è stato ricordato che la nostra Amministrazione ha in ammortamento mutui per un ammontare complessivo di 3 miliardi 300 milioni, con vincoli sui capitoli delegabili per 500 milioni, mentre ha prestato fidejussioni a favore dell'Acegas, dell'IACP, degli Ospedali riuniti, del Consorzio per l'aeroporto giuliano, per lo Ente autonomo Teatro Verdi, per il Centro di fisica teorica, per la Società Autorvie Venete, per complessivi 9 miliardi e mezzo di lire.

L'ass. Verza ha dichiarato che ad ogni modo si possono sempre deliberare all'occorrenza, nel corso della gestione, mutui per opere pubbliche, anche se le spese relative non sono comprese in bilancio: è questo caso, ad esempio, dei provvedimenti per l'attuazione della legge 167, relativa all'edilizia eco-

nomiche e popolare. E a tale proposito ha informato che sono in corso contatti con la Cassa di prestiti e prestiti per l'ottenimento di mutui per 1 miliardo di lire, secondo quanto previsto dal recente asseveramento emanato dal Governo nell'ambito dei provvedimenti anticongiunturali. Si prevede pertanto che tale somma verrà impiegata entro l'anno per l'acquisto di aree e soprattutto per l'esecuzione delle opere infrastrutturali e dei servizi nelle zone incluse nei piani della legge 167.

Addentrandosi nella disamina delle cifre, l'ass. Verza ha infine rilevato che per l'anno 1965 le previsioni comporteranno una maggiore spesa, rispetto al 1964, di 139 milioni nelle spese obbligatorie ordinarie e di 6 milioni in quelle facoltative ordinarie, essenzialmente imputabili alla lievitazione generale dei prezzi per le varie forniture; una minore spesa di 474 milioni nelle spese obbligatorie ordinarie, in quanto nel precedente esercizio già si era prevista una spesa complessiva di mezzo miliardo di lire per opere nuove per conto dell'Acegas; e infine una maggiore spesa nelle opere facoltative straordinarie, dovuta a nuovi e maggiori obblighi assunti dal Comune nei confronti di enti assistenziali e culturali cittadini.

In conclusione, il preventivo '65 comporta minori spese effettive per 212 milioni, rispetto al preventivo '64; e inoltre presenta maggiori entrate effettive (integrazione governativa esclusa) per 874 milioni; e l'ammontare del mutui è previsto in misura inferiore di 661 milioni, esclusi 214 milioni di mutui destinati all'Acegas.

### Predicazioni mariane a Sant'Antonio Nuovo

Si svolse durante il mese di maggio la predicazione mariana nella chiesa di Sant'Antonio Nuovo. Non è interpreti il rev. sacerdote prof. don Emilio Bonomi che si attiene strettamente ad un programma preciso e sistematico enunciato e diffuso in chiesa.

Ed ecco in sintesi le argomentazioni dei vari interroganti. Il cons. Morelli (MSI) ha sollecitato un'inchiesta per l'individuazione delle responsabilità in ordine alla gestione dell'Ente, in quanto il più scandaloso dei quali è stato il balletto americano; i consiglieri Stopper e Coloni (D.C.) hanno auspicato lo studio, da parte degli Enti locali, anche della Regione, di una diversa struttura dell'Ente, di prosa a Trieste, tenendo presenti le fondamentali funzioni di divulgazione dell'arte e della cultura che devono pervenire a un Teatro stabile sovvenzionato. Il cons. Piffoni (PSI) ha sostenuto l'urgente necessità di dare all'Ente un assetto definitivo, specie dal lato giuridico ed economico. Il cons. Ferroggio (UNE) ha chiesto che siano chiarite le responsabilità dell'accaduto ed affrontate anche le questioni di fondo che mettono in crisi il Teatro. La cons. Weiss (PCI) ha rilevato che il deplorevole inci-

### STATO CIVILE

14 maggio 1965  
MORTI: Gennaro Edoardo a 81; Caraballo Antonia a 83; Battistella Regina a 78; Dobrigna in Cancliani Antonia a 80; Eva Romeo a 75; Scherzinger Maria a 82; Godina Valeria a 83; Tomon Carmelo a 78; Krejovic Mirko a 78; Kasterovic Edgardo a 84.  
NASCITE DENUNCIATE: 9.  
Chiamata d'imbarco per oggi alle 10. Turno generale: 1. marino, turno 223; 1. mezzo, turno 237.

### Biglietti marittimi PATENTATI VIAGGI

Corso Cavour, 7/1

## DECISO IMPULSO ALL'ATTIVITA' DELL'I.N.A.M.

### Un poliambulatorio a Muggia al posto del vecchio ospedale

Lacune da colmare in città nel settore dell'assistenza specialistica

Il piccolo, superato ospedale di Muggia è destinato a diventare poliambulatorio specialistico. La notizia è stata fornita dal presidente del comitato provinciale dell'INAM, Giurini, e non mancherà di suscitare soddisfazione nella vicina cittadina.

La cosiddetta clinica, come comunemente viene chiamata a Muggia, risente ormai il peso degli anni. Ora accoglie soltanto qualche ammalato, per casi che non abbisognano di particolari interventi, per cui la sua funzionalità è diventata praticamente nulla. Qualche

tempo addietro si era pensato di trasformare l'edificio con una serie di lavori di ammodernamento, ma le varie gare indette finora avevano dato esito negativo, a causa della corsa al rialzo dei prezzi.

Così si è addensata la decisione di risolvere il problema anche per il futuro. Nei prossimi giorni, gli organi centrali dell'INAM prenderanno in esame le esigenze tecniche del progetto, che prevede la demolizione dell'attuale edificio e la costruzione al suo posto, un poliambulatorio moderno, a carattere specialistico, sul tipo di quello esistente a Trieste in via Farneto, naturalmente con le dimensioni più limitate. Sono anni che gli assistiti, i gessati attendono questa realizzazione; infatti se per le visite mediche generiche possono servirsi dei sanitari in loco, per quelle specialistiche sono costretti a recarsi a Trieste.

Per quanto riguarda questo settore, il presidente del comitato provinciale INAM ha altresì osservato che il principale aspetto negativo nella prestazione specialistica presenta tuttora delle lacune. L'assicurato — si osserva — dovrebbe poter godere della libera scelta, come avviene per l'assistenza generica; per esigenze organizzative, invece, l'INAM si è trovata costretta a suddividere la sfera d'azione degli specialisti sulla base delle varie circoscrizioni territoriali. Tuttavia, con molta probabilità, la direzione del servizio sanitario accadrà alla richiesta di allargare la copertura, per casi singoli a motivati, per il cambio dello specialista.

Gli alpini che, accompagnati da numerosi familiari, si apprestano a raggiungere la nostra città fanno parte delle sezioni argentina e uruguayana dell'A.N.A. e sono guidati dai presidenti delle due sezioni.

### Delegati sovietici in missione economica

E' annunciato l'arrivo a Trieste verso la fine del mese, di una delegazione economica dell'Unione Sovietica. I suoi componenti avranno una serie di incontri con gli operatori locali, al corso del quale saranno esaminati le possibilità di un incremento degli scambi commerciali.

## ANIMATA DISCUSSIONE AL CONSIGLIO SULLA RECITA-SCANDALO

### Una lunga commedia degli errori le traversie del Teatro Stabile

Rappresentanti di tutti i gruppi politici hanno rilevato la necessità di definire l'assetto giuridico finanziario e amministrativo dell'Ente

Molto spazio ha riservato ieri il Consiglio comunale alla trattazione degli annosi problemi del Teatro Stabile, che ha visto il «Living Theatre» — che travagliano l'esistenza del Teatro stabile di prosa. Ben sette interrogazioni sono state presentate da vari gruppi politici: prendendo avvio dalla nota recita-scandalo, esse hanno inviolabilmente posto l'accento sulla necessità di definire l'assetto giuridico, amministrativo e finanziario dell'Ente autonomo per il Teatro di prosa.

Ed ecco in sintesi le argomentazioni dei vari interroganti. Il cons. Morelli (MSI) ha sollecitato un'inchiesta per l'individuazione delle responsabilità in ordine alla gestione dell'Ente, in quanto il più scandaloso dei quali è stato il balletto americano; i consiglieri Stopper e Coloni (D.C.) hanno auspicato lo studio, da parte degli Enti locali, anche della Regione, di una diversa struttura dell'Ente, di prosa a Trieste, tenendo presenti le fondamentali funzioni di divulgazione dell'arte e della cultura che devono pervenire a un Teatro stabile sovvenzionato. Il cons. Piffoni (PSI) ha sostenuto l'urgente necessità di dare all'Ente un assetto definitivo, specie dal lato giuridico ed economico. Il cons. Ferroggio (UNE) ha chiesto che siano chiarite le responsabilità dell'accaduto ed affrontate anche le questioni di fondo che mettono in crisi il Teatro. La cons. Weiss (PCI) ha rilevato che il deplorevole inci-

In aereo da Buenos Aires per il raduno alpino

### QUESTO POMERIGGIO E DOMANI

#### La Democrazia cristiana a congresso provinciale

Inizio alle sedici nella sala di S.M. Maggiore dei lavori per rinnovare le cariche direttive

Il congresso della Democrazia Cristiana di Trieste e dell'Istria sarà inaugurato questo pomeriggio a sala di S.M. Maggiore. I lavori della ventiduesima assise provinciale ordinaria del partito d.c. per il rinnovo delle cariche avranno inizio alle 16 nella sala-teatro di S.M. Maggiore. Un comunicato emesso dal Comitato provinciale democristiano informa che il centoquarantotto delegati eletti nelle ventiquattro sezioni della D.C. triestina, in rappresentanza degli oltre quattromila soci, sono chiamati a dibattere, per due giorni, i principali temi politici ed economici nazionali, regionali e provinciali, e ad eleggere il nuovo Comitato provinciale del partito. L'elezione avverrà con il metodo maggio-

ritario: venti posti del nuovo Comitato provinciale andranno alla lista di maggioranza, dieci a quella di minoranza. Il comunicato prosegue precisando che il congresso sarà presieduto dal rappresentante della Direzione centrale, avvocato Edoardo Speranza. La relazione del segretario provinciale Botteri comincerà alle 17, per la prima volta nella storia dei congressi della D.C. triestina — si sottolinea — alcuni temi saranno trattati da commissioni, nelle quali saranno proporzionalmente rappresentate tutte le tendenze interne del partito. Già nel pomeriggio di oggi saranno costituite commissioni per i problemi economici di una per le questioni interne di partito.

«Dopo la relazione del segretario provinciale, che — si annuncia — parlerà per circa un'ora, è previsto l'inizio della discussione. Ai delegati sarà distribuito un opuscolo, con il compendio dei principali avvenimenti politici verificatisi a Trieste dal '62 al '65, e dei provvedimenti della D.C. in ordine ai vari problemi cittadini.

Il congresso si riaprirà alle 8 di domattina con la Messa per i concorsi, nella chiesa di S.M. Maggiore. La ripresa dei lavori è fissata alle 9. In mattinata dovranno essere presentate le liste per il nuovo Comitato provinciale e sono previsti i discorsi collegati.

Per la ripresa pomeridiana sono previsti la conclusione della discussione, l'illustrazione delle mozioni, la replica del segretario provinciale Botteri e, le operazioni di voto. Ci saranno infine un discorso dell'avv. Speranza e la proclamazione degli eletti.

### A convegno gli esperti dei trasporti nella CEE

La commissione trasporti della Camera di commercio della CEE si riunirà nella nostra città lunedì e martedì prossimi. L'incontro di Trieste viene a costituire una conferenza preliminare alla riunione fra tutte le camere di commercio europee, indetta ad Amsterdam il 10 giugno prossimo. Vi saranno trattati i più impellenti problemi riguardanti le tariffe dei trasporti, la navigazione sul mare, la navigazione sul fiume, i costi ferroviari e quelli interurbani, la circolazione delle autocarrozze. Naturalmente, per questi problemi, Trieste ha i suoi interessi particolari. Nella nostra città, pertanto, si riuniranno esponenti tedeschi, olandesi, belgi, lussemburghesi, francesi, greci e italiani.

L'incontro con questi delegati permetterà anche alla nostra città di esprimere le sue autorità portuali di affrontare la discussione di altri problemi particolari, sui trasporti e depositi. Non ultimo, logicamente, un progetto di cui si è parlato anche recentemente, e che riguarda l'utilizzo del porto triestino per l'esportazione di merci elleniche.

## SCIOPERANO LE MAESTRE DELL'ONAIRC

### Chiuse anche oggi le scuole materne

Asili chiusi, nella nostra provincia, per lo sciopero delle maestre, il personale insegnante. Questo sciopero, infatti, che aveva iniziato l'agitazione oltre un mese addietro, è sceso ieri in sciopero, per la mancata adesione della categoria, la manifestazione di protesta ha la durata di 48 ore. Poiché lo sciopero continuerà anche nella giornata odierna, le scuole dell'ente si riapriranno lunedì.

A quanto informa il Sindacato provinciale della scuola elementare, l'azione di queste educatrici, che si svolge in concomitanza con quella delle scuole dell'ONAIRC di Gorizia, Udine, Treviso e Bolzano è dovuta al fatto che finora nessuna notizia è pervenuta in merito all'approvazione delle due proposte di legge tendenti ad aumentare il contributo annuo dello Stato all'ONAIRC. Le due proposte legislative, infatti, che alcuni deputati giuliani e trentini avevano presentato mesi addietro al Parlamento, non sono riuscite a superare fino ad oggi le stanze del Ministero del Tesoro.

La mozione votata all'unanimità nella recente assemblea rileva che i motivi di questa decisione — che lascia privi del contributo annuo dello Stato ai bambini dei riorti più popolari della nostra città e dei paesi dell'altipiano — sono determinati dal trattamento economico di queste maestre, assolutamente inadeguato alla riconosciuta importanza delle funzioni educative e sociali della scuola materna. L'attuale trattamento, infatti, è tuttora quello in vigore nel '62, mentre il costo della vita è notevolmente aumentato.

### CALENDARIETTO

Ieri: temperatura massima 21,8, minima 13,8; umidità 50 per cento; pressione mb. 1015,9; temperatura del mare 17,4.  
Oggi: S. Torquato. Il sole sorge alle 4,35 e tramonta alle 19,29. La luna sorge alle 19,35 e tramonta alle 4,39.  
Farmacie che rimangono aperte: date 13 alle 18: All'Alba, via dell'Istria 7, tel. 99914; Cansuaro, via Buonarroti 11, tel. 90488; de Lettenberg, piazza San Giovanni 5, tel. 26924; Mizzan, piazza Venezia 2, tel. 24905.  
Farmacie in servizio notturno: Barbelli, piazza Garibaldi 4, tel. 30015; Croce Azzurra, via Commercio 25, tel. 30937; Vietmetti, piazza della Borsa 12, tel. 35001; Milano, viale Miramare 117 (Barcola), tel. 35728.

La multa si fa cortesemente preannunciare con il biglietto da visita: ecco i nuovi foglietti che i vigili lasciano sul parabrezza

La multa si fa cortesemente preannunciare con il biglietto da visita: ecco i nuovi foglietti che i vigili lasciano sul parabrezza

## IN VIGORE L'AUSPICATO SISTEMA

### L'annuncio sul parabrezza precede la contravvenzione

Già bello e pronto sotto il tergicristallo anche il modulo di conto corrente postale

Sono ricomparsi i foglietti sul parabrezza delle automobili e ogni foglietto significa contravvenzione. Sono bianchi, recano nella parte superiore lo stemma del Comune e l'intestazione del Comando dei vigili urbani, e informano lo sfortunato automobilista che nei riguardi della sua macchina «in data odierna è stata accertata contravvenzione».

Naturalmente, in questi casi si tratta di infrazioni commesse per divieti di sosta, sosta irregolare, ingombro della carreggiata, parcheggio in zona insufficientemente illuminata, in prossimità di crocevia, dossi, gallerie, le coste inopere di veicoli da carico, ecc. Tutto ciò, quindi, che riguarda le infrazioni cosiddette statiche, dove i vigili urbani hanno la possibilità di raggiungere la macchina in assenza del proprietario. Anche le zone discoste — è logico — sono interessate a questa innovazione: sia che si tratti di posticipazione dell'ora d'arrivo, sia che la macchina venga lasciata in sosta in genere venivano recapitate a domicilio dopo due o anche tre settimane dal giorno

in cui era stata elevata la contravvenzione.

E' soprattutto per questa ragione che gli automobilisti avevano reclamato più volte l'applicazione sul parabrezza, assicurata al tergicristallo, del foglietto di contravvenzione, ma il Comando non aveva potuto accedere a tale legittima richiesta per una serie di inconvenienti. Queste difficoltà sono state ora superate, e il vigile può lasciare la sua impronta sotto forma di quel foglietto bianco, che invita il contravventore a versare l'importo previsto dal Codice entro i tre giorni successivi alla data del ravviso.

Assieme a questo, viene unito anche il modulo di conto corrente postale: servizio completo, quindi, ma il principio del diritto dell'automobilista è sancito e salvaguardato. Se entro tre giorni il conto corrente non viene versato, il Comando, assieme al denaro della multa, si provvede alla notificazione a domicilio del contravventore.

Bambino di tre anni investito da una macchina

Un bambino di tre anni, che svincolato dal braccio della mamma aveva cercato di attraversare di corsa la via del Molino a Vento, dove con i genitori abitava al n. 10, è stato investito ieri pomeriggio da una «Fiat 2300», targata TS 39069, al cui volante c'era Aurelio Brenich di 24 anni, abitante al n. 39 di Eria Sant'Anna.

L'incidente, che poteva avere drammatiche conseguenze, è accaduto intorno alle 18, allorché il piccolo, Maurizio D'Alifero, ha improvvisamente lasciato il marciapiede antistante alla sua abitazione, colpendo di sorpresa il guidatore della «2300» sopraggiunta da piazza Garibaldi. Per fortuna il bambino, anche per la tempestiva frenata del Brenich, non è stato preso in pieno dall'autovettura.

Pochi minuti dopo, con la stessa macchina investitrice, il piccolo Maurizio D'Alifero era già stato accompagnato allo ospedale, dove i sanitari gli hanno riscontrato lo stato comatoso, una ferita lacerata alla regione mascellare destra e al mento nonché una sospetta contusione cerebrale. La prognosi è di dieci giorni.

IL CANCELLIERE P.to Riccardo



La multa si fa cortesemente preannunciare con il biglietto da visita: ecco i nuovi foglietti che i vigili lasciano sul parabrezza

## IN VIGORE L'AUSPICATO SISTEMA

### L'annuncio sul parabrezza precede la contravvenzione

Già bello e pronto sotto il tergicristallo anche il modulo di conto corrente postale

Sono ricomparsi i foglietti sul parabrezza delle automobili e ogni foglietto significa contravvenzione. Sono bianchi, recano nella parte superiore lo stemma del Comune e l'intestazione del Comando dei vigili urbani, e informano lo sfortunato automobilista che nei riguardi della sua macchina «in data odierna è stata accertata contravvenzione».

Naturalmente, in questi casi si tratta di infrazioni commesse per divieti di sosta, sosta irregolare, ingombro della carreggiata, parcheggio in zona insufficientemente illuminata, in prossimità di crocevia, dossi, gallerie, le coste inopere di veicoli da carico, ecc. Tutto ciò, quindi, che riguarda le infrazioni cosiddette statiche, dove i vigili urbani hanno la possibilità di raggiungere la macchina in assenza del proprietario. Anche le zone discoste — è logico — sono interessate a questa innovazione: sia che si tratti di posticipazione dell'ora d'arrivo, sia che la macchina venga lasciata in sosta in genere venivano recapitate a domicilio dopo due o anche tre settimane dal giorno

in cui era stata elevata la contravvenzione.

E' soprattutto per questa ragione che gli automobilisti avevano reclamato più volte l'applicazione sul parabrezza, assicurata al tergicristallo, del foglietto di contravvenzione, ma il Comando non aveva potuto accedere a tale legittima richiesta per una serie di inconvenienti. Queste difficoltà sono state ora superate, e il vigile può lasciare la sua impronta sotto forma di quel foglietto bianco, che invita il contravventore a versare l'importo previsto dal Codice entro i tre giorni successivi alla data del ravviso.

Assieme a questo, viene unito anche il modulo di conto corrente postale: servizio completo, quindi, ma il principio del diritto dell'automobilista è sancito e salvaguardato. Se entro tre giorni il conto corrente non viene versato, il Comando, assieme al denaro della multa, si provvede alla notificazione a domicilio del contravventore.

Bambino di tre anni investito da una macchina

Un bambino di tre anni, che svincolato dal braccio della mamma aveva cercato di attraversare di corsa la via del Molino a Vento, dove con i genitori abitava al n. 10, è stato investito ieri pomeriggio da una «Fiat 2300», targata TS 39069, al cui volante c'era Aurelio Brenich di 24 anni, abitante al n. 39 di Eria Sant'Anna.

L'incidente, che poteva avere drammatiche conseguenze, è accaduto intorno alle 18, allorché il piccolo, Maurizio D'Alifero, ha improvvisamente lasciato il marciapiede antistante alla sua abitazione, colpendo di sorpresa il guidatore della «2300» sopraggiunta da piazza Garibaldi. Per fortuna il bambino, anche per la tempestiva frenata del Brenich, non è stato preso in pieno dall'autovettura.

Pochi minuti dopo, con la stessa macchina investitrice, il piccolo Maurizio D'Alifero era già stato accompagnato allo ospedale, dove i sanitari gli hanno riscontrato lo stato comatoso, una ferita lacerata alla regione mascellare destra e al mento nonché una sospetta contusione cerebrale. La prognosi è di dieci giorni.

IL CANCELLIERE P.to Riccardo

Expo la famosa camicia non stiro

presenta

exte la prima camicia in

terital elasticizzato

In vendita da:

Camiceria BOTTE TRIESTE

Corso Italia, 8 - Corso Garibaldi

Eccezionale!

19 Pollici

99.750

più IGE e Tassa

TELEVISORE SERIE M

della marca:

dama

NOVA RADIOSON

Raymond VISIOLA

I TELEVISORI PRIMI IN CLASSE

CAPO REPARTO

CONFEZIONI DONNA

possibilmente esperta

sti, intelligente, energica

referenzia, Età 25-35

Manoscritto

Cass. 11873 D - UPI - Trieste

TRIBUNALE DI GORIZIA

Fallimento di Riosa Martini

AVVISO DI VENDITA

Il giorno 24.5.1965 ad ore 10

nella sala del Tribunale di

venderanno con incanto i beni

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell'art. 2061 del

codice di commercio

del fallimento di Riosa Martini

avente diritto di prelazione

ai sensi dell











APPROVATA DALL'ASSEMBLEA LA PIU' IMPORTANTE LEGGE DELL'ANNO

# Il bilancio di previsione 1965 strumento dell'economia regionale

Hanno espresso parere favorevole D.C., PSDI e PRI - I socialisti si sono astenuti  
Nel documento sono previsti 23 miliardi per investimenti nei settori produttivi

La Regione Friuli - Venezia Giulia dispone da ieri, dopo mesi di attività referenziale e dopo un'assemblea di discussione, di un bilancio di previsione 1965. Il bilancio di previsione 1965, che è stato reso perfetto ieri con lo schieramento dei due partiti di maggioranza, più il voto dei deputati del Pci, del Pli, del Psdi e del Pri, i socialisti si sono astenuti. Per l'urgenza della legge si sono dichiarati tutti d'accordo, meno i comunisti.

Per la Regione Friuli - Venezia Giulia il raggiungimento di un bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza. Ne ha confermato il valore lo stesso Presidente della Giunta, dott. Berzanti, che, dopo aver ringraziato quanti hanno sostenuto la Giunta, ha detto che il bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza. Ne ha confermato il valore lo stesso Presidente della Giunta, dott. Berzanti, che, dopo aver ringraziato quanti hanno sostenuto la Giunta, ha detto che il bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza.

In seconda linea di fronte all'imperativo di coscienza di garantire alla Regione la continuità essenziale per il suo funzionamento; ha quindi preannunciato voto favorevole.

Bertoli (PSUP) si è detto contrario, per l'impostazione politica del bilancio (che peraltro ha una notevole fetta di bilancio contabile), per le dichiarazioni del Presidente Berzanti, per lo schieramento dei gruppi di maggioranza e per le posizioni favorevoli da essi assunte in merito alle enunciazioni di principio proposte per assistenza sociale.

Renato Bertoli (PSDI) ha manifestato, a nome del suo gruppo, aperta e decisa soddisfazione sul bilancio, sia negli intendimenti politici, sia in quelli tecnico-contabili. Ha detto che il bilancio di previsione 1965 è un documento di grande importanza, che ha confermato il valore dello stesso Presidente della Giunta, dott. Berzanti, che, dopo aver ringraziato quanti hanno sostenuto la Giunta, ha detto che il bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza.

detto, ad un certo punto, che il bilancio di previsione 1965 è un documento di grande importanza, che ha confermato il valore dello stesso Presidente della Giunta, dott. Berzanti, che, dopo aver ringraziato quanti hanno sostenuto la Giunta, ha detto che il bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza.

La «Michelangelo» viaggia a quasi 27 nodi orari

Da bordo della «Michelangelo», 14

Ecco la situazione del viaggio n. 1, come sta scritto nel libro di bordo della nuova am-

miraglia, alle ore 9 di venerdì 14, mese di maggio, anno 1965, in navigazione da Napoli a Gibilterra.

Temperatura dell'aria: 17 gradi, acqua 18, cielo sereno, vento da Est Sud-Est, mare forza 2. L'ultimo punto stimato, osservato e rilevato, è l'Isola del Toro, a Sud della Sardegna, un fazzoletto di roccia con un fale custodito, passato all'1.36.

All'isola del Cavoli (3.46) la «Michelangelo» aveva già un'ora e mezzo di vantaggio circa sulla velocità media della precedente annata, la «Leonardo», che viaggiava in media fin qui a 24 nodi l'ora. Da quando le macchine della «Michelangelo» sono andate a pieno, al largo di Punta Imperatore (Ischia) fino all'isola del Cavoli sono state compiute 223 miglia marine in otto ore e 22 minuti, a 26,75 nodi l'ora.

## Johnson visto dai caricaturisti



Washington — In un'assemblea dell'associazione americana dei caricaturisti politici, nel corso della quale ha sostenuto la necessità di aiutare il Vietnam, Johnson è stato così ritratto

su di giri

## ALLUCINANTE EPILOGO DI UN CASO DI SUCCESSIONE IN UN PAESE FRANCESE

# Fa strage di quattro familiari durante una disputa per l'eredità

L'omicida dopo aver ferito anche un notaio che aveva tentato di disarmarlo si è barricato in casa uccidendosi quando i gendarmi hanno sfondato la porta

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
Parigi, 14

Massacro per una eredità, con cinque morti e un ferito, a Jonzac, Comune agricola di 4000 abitanti, della Charente Marittima, di Madame Begon, vecchia merciaia di Jonzac, che aveva saputo accumulare una discreta fortuna. Prima della guerra Madame Begon era proprietaria di un negozio di cappelli e maglieria a Jonzac, poco più di un bidello buio in una via stretta di paese; poi gli affari erano andati bene e la donna — che era rimasta vedova in età ancora giovane — aveva ingrandito la bottega ed aperto altri negozi in altre località della Charente Marittima.

Alla morte della donna, Henri Begon, uno dei tre figli da anni trasferito altrove, aveva chiesto

dalla «commedia umana» di Balzac, e che getta una luce fosca su un angolo segreto della provincia francese. All'origine figura il decesso, avvenuto tre anni fa, di Madame Begon, vecchia merciaia di Jonzac, che aveva saputo accumulare una discreta fortuna. Prima della guerra Madame Begon era proprietaria di un negozio di cappelli e maglieria a Jonzac, poco più di un bidello buio in una via stretta di paese; poi gli affari erano andati bene e la donna — che era rimasta vedova in età ancora giovane — aveva ingrandito la bottega ed aperto altri negozi in altre località della Charente Marittima.

Alla morte della donna, Henri Begon, uno dei tre figli da anni trasferito altrove, aveva chiesto

la liquidazione e la spartizione dei beni. L'altro figlio, che da sempre aveva aiutato la madre nel commercio — Albert, 54 anni, l'assassino — si era opposto. La spartizione dei beni gli pareva un'ingiustizia, il mio lavoro andrà in fumo — diceva — e gli altri si arricchiranno alle mie spalle.

I rapporti di Albert con Henry e la moglie di questi, con la sorella Margherita e con il cognato, colonnello Berdel, si erano inaspriti. Di temperamento ombroso e solitario, scapolo, Albert continuava a vivere nella casa materna e si occupava sempre più, mentre la lite si trascingeva tra avvocati e notai.

In mancanza di più precise disposizioni testamentarie era prevalsa la volontà della maggioranza. Albert Begon aveva dovuto accettare la vendita di una parte del patrimonio. Era diventato della collera, non si dava pace. «Mi hanno rubato più di trenta milioni — diceva ai clienti della bottega —. Ma mi vendicherò, non godrò mai quel denaro. Avevo comperato una carabina ed una pistola. Lo avevo veduto esercitarsi al tiro nel giardino dietro la casa. La gente cominciava a temere un dramma, ma continuava a tacere. Cime si fa nei piccoli centri, dove tutti vedono e nessuno parla.

I due notai incaricati di regolare la successione, Marot e Chenu, cercarono di riportare l'armistizio. Ieri sera dopo cena avevano indetto una riunione di famiglia nel retrobottega della merceria. C'erano tutti; Albert — molto nervoso e commosso — quasi subito ad attaccare i coniugi.

La discussione era appena cominciata — ha raccontato Marot — e già stava degenerando. Improvvisamente Albert si alzò e andò a ritirarsi nell'altra stanza sbattendo l'uscio. Poco dopo lo vedemmo riapparire stravolto, con una carabina in una mano e una pistola nell'altra. Il cognato colonnello Berdel si affacciò, colto di sorpresa, per disarmarlo. Parli un primo colpo di pistola ed il colonnello si affacciò, colto di morte. Ormai l'uomo era una bestia furiosa. Fece fuoco ancora, prima sulla cognata e poi nuova-

mente sul colonnello già esanime. Quando ebbe finito il caricatore, impugnò la carabina e sparò anche sul fratello e sulla sorella, freddandoli.

L'altro notaio era riuscito a fuggire. «Pensai che avrebbe ucciso anche me e mi slanciai contro per disarmarlo — ha proseguito Marot —. Riuscii a farlo cadere terra e lo afferrai alla gola. Si svenò, tornò in piedi. Lottammo ancora, lottammo per un quarto d'ora. Lasciatemi stare, insisteva l'assassino, non ce l'ho con voi. Io chiamavo al soccorso, ma nessuno veniva. Finalmente, ferito, riuscii a guadagnare la porta ed andai a chiamare aiuto.

Si udirono altri quattro colpi. L'assassino dava il colpo di grazia alle vittime. Quando arrivai

Ugo Ronfani

## NUOVO DELITTO NELLA CAMPAGNA SICILIANA

# Padre di nove figli ucciso in un agguato

E' stato raggiunto da sei colpi d'arma da fuoco ma nessuno nella zona confessò di averli uditi

**Palermo, 14**

Un uomo di 53 anni, pensionato, padre di 9 figli, è stato ucciso in un agguato tesogli, quasi certamente, dalla mafia. L'omicidio è avvenuto nelle campagne retrostanti Altavilla Milicia, grosso centro agricolo posto sulla nazionale 113 Messina-Palermo, a poca distanza dal capoluogo.

Il delitto è stato scoperto stamane da una guardia campestre del Municipio che, al termine del suo turno di lavoro, si apprestava a ritornare nel centro abitato. Tra le spighe di grano già biondegianti si è imbattuto nel corpo ormai freddo di un uomo. Il cadavere giaceva proteso in avanti, con le mani serrate, accanto ad una borsa di juta dalla quale uscivano un pugno di fave avvizzite; accanto alla borsa un falcetto.

La guardia si è affrettata a dare l'allarme al maresbro rinvenimento al carabinieri della stazione di Altavilla, che provve-

devano a passare la segnalazione al comando del Nucleo esterno di Palermo. Si identificò subito la vittima, attraverso i documenti che gli sono stati trovati nella tasca interna della giacca per Gildo Candidino, di 53 anni. La sua scomparsa, a casa era stata segnalata nella serata di ieri alla stazione dei carabinieri dalla moglie dell'ucciso, la quale aveva dichiarato che il marito si era allontanato senza dire nulla verso le tredici e non aveva fatto più ritorno a casa.

Da un primo sommario esame del cadavere e delle ferite prodotte su di esso, sembra che a sparare siano stati più individui. I colpi che avrebbero raggiunto il Candidino sarebbero sei, tre di pistola di grosso calibro e tre di fucile caricato a elupia. La vittima è stata colpita alle gambe, alle spalle e alla testa. Dopo accurate ricerche accanto al cadavere è stata rinvenuta una cartuccia inesplosa di fucile, calibro 7,65. Una striscia di sangue lasciata sulle spighe indica la drammatica corsa compiuta dalla vittima, nel disperato tentativo di sottrarsi al tiro dei suoi mortali nemici.

In questo omicidio ci sono tutte le componenti della vendetta mafiosa: l'agguato, il tiro incrociato, che non permette scampo alcuno all'avvinto, il disprezzo dimostrato gettando accanto al cadavere i proiettili, quasi a dire: «E' inutile sparare altre cartucce per te».

Le indagini non hanno ancora trovato una pista. Il delitto ha una sua fisionomia, ma ciò non aiuta di certo gli inquirenti. I contadini della zona hanno naturalmente dichiarato di non sapere nulla e di non avere udito neppure gli spari. Secondo quanto avrebbe accertato il medico legale il delitto sarebbe stato commesso attorno alle 15 di ieri. La perizia ha visto disposta dall'Autorità giudiziaria, permetterà comunque di stabilire con maggiore esattezza l'ora in cui i «killers» hanno sparato. Nel hardy pomeriggio è stato organizzato un rastrellamento in grande stile della contrada «Granatelli», in cui è stato ritrovato il cadavere; ma l'operazione non ha dato finora alcun frutto.

Gildo Candidino in paese era conosciuto come persona tranquilla e che almeno negli ultimi tempi non aveva avuto a che vedere con la giustizia. Possedeva un piccolo appezzamento di terreno ubicato in luogo poco distante da quello in cui è caduto, che coltivava personalmente. Una pensione della Previdenza sociale ed un piccolo allevamento di conigli gli permettevano di tirare avanti.

in meno di un secondo, quando entra in centrifuga, il tamburo della Candy SA5 va su di giri...su...su... fino alla massima velocità utile: 550 al minuto. Ecco perché Candy asciuga di più e la biancheria viene tolta quasi pronta da stirare. E, nonostante l'alta velocità di centrifugazione, Candy rimane immobile, silenziosa e non turba la quiete della casa.



Quando scegliete la lavatrice, badate al sodo, badate ai fatti - ai "fatti candy". Candy da 20 anni produce esclusivamente lavatrici.

contate su  
**Candy**

Superautomatiche da sole 85.000 lire in su. Candy costa così poco perché è la più venduta.

## BUONE NOTIZIE DA TORINO A QUATTRO GIORNI DALL'OPERAZIONE

# SEMPRE PIÙ VIVACI LE GEMELLE RIVELANO CONTINUI MIGLIORAMENTI

I medici pensano al futuro delle bambine soprattutto dal lato psichico mentre considerano senza preoccupazioni l'aspetto fisico della ripresa

**DAL NOSTRO CORRISPONDENTE**  
Torino, 14

Le gemelle Santina e Giuseppina si sono svegliate di buona ora, dopo un lungo sereno sonno ristoratore, ancora più vivaci che nei giorni scorsi. Hanno subito cominciato a chiacchiere tra di loro e con la mamma, ricordando le visite ricevute ieri e le promesse di altri tri doni. Sperano che arrivi presto il televisore offerto loro dai bambini francesi. E' questo, dopo le biciclette che stanno sempre al primo posto nei loro pensieri, il regalo che hanno desiderato di più. Nella clinica pediatrica, dove sono cresciute, era il sogno preferito, praticamente il solo motivo per conoscere il mondo nel quale stanno ora per entrare e vivere normalmente come tutte le altre bambine.

Il costante miglioramento — quattro giorni dall'operazione non si è mai verificata una pausa nel processo verso la guarigione — appare evidente anche da queste loro condizioni di spirito. Non c'è stato un solo momento in cui le sorelle siano state depresse. A chi non le conosce può avere destato questa impressione Santina. Il fatto è che la bimba ha un carattere diverso dalla sorella: è più timida, riservata, al contrario di Giuseppina, espansiva e mai imbarazzata anche quando deve affrontare sconosciuti, fotografi, giornalisti e le persone che vanno a visitarle. E' sempre la prima a rispondere alle domande.

Un altro particolare rivela le loro buone condizioni di spirito: il loro ottimismo: da quando sono state operate non hanno accennato al passato se non una volta, e fuggacemente. «Come sei piccola!» ha detto Giuseppina a Santina, quando ha potuto vederla per la prima volta attraverso il velo di nallon della tenda ad ossigeno. «Anche tu sei piccola!» ha risposto Santina. Dopo avere espresso indirettamente la sensazione che provavano nel vedersi separate, non hanno più accennato al passato da quando, i loro pensieri sono rivolti soltanto al futuro.

«Quando potremo andare a giocare in cortile?» domandavano già al secondo giorno dell'intervento. «Ci sono tante bambine come noi al paese dove abiteremo?», «Andremo con loro a scuola?», «E tante domande ancora tante volte a scoprire quale sarà la loro vita quando potranno finalmente lasciare l'ospedale.

Domande che si sono poste anche i genitori e, da moltissimo tempo, i medici. Proprio pensando al futuro delle bambine la prof. Maria Gomiro si preoccupò della loro preparazione psichica e ha già disposto

essere esonerati dal servizio militare. Il sedicente «magiorista», rilevata la cifra patuita, assegnò loro due lettere con sigillo del Distretto, nelle quali si dichiarava che i due giovani erano esentati dal servizio di leva. Ma i preziosi documenti non servirono: poco dopo, infatti, furono chiamati alle armi.

I carabinieri vennero a conoscenza del fatto e identificarono il sedicente «magiorista» nel Volpini; le indagini portarono ad accertare che aveva truffato anche due donne, alle quali aveva promesso di far esonerare i loro figli, se gli avessero dato una somma di 150 mila lire e l'altra 150.

A carico del Volpini si aggiunge anche una denuncia per tentativo di estorsione da parte di un maresciallo dell'Esercito, al quale l'impiegato aveva chiesto imperiosamente 300 mila lire, minacciando che, in caso di mancato pagamento, avrebbe preso provvedimenti disciplinari nei suoi confronti.

essere esonerati dal servizio militare. Il sedicente «magiorista», rilevata la cifra patuita, assegnò loro due lettere con sigillo del Distretto, nelle quali si dichiarava che i due giovani erano esentati dal servizio di leva. Ma i preziosi documenti non servirono: poco dopo, infatti, furono chiamati alle armi.

I carabinieri vennero a conoscenza del fatto e identificarono il sedicente «magiorista» nel Volpini; le indagini portarono ad accertare che aveva truffato anche due donne, alle quali aveva promesso di far esonerare i loro figli, se gli avessero dato una somma di 150 mila lire e l'altra 150.

A carico del Volpini si aggiunge anche una denuncia per tentativo di estorsione da parte di un maresciallo dell'Esercito, al quale l'impiegato aveva chiesto imperiosamente 300 mila lire, minacciando che, in caso di mancato pagamento, avrebbe preso provvedimenti disciplinari nei suoi confronti.

**Paolo Amerio**  
Condannato a falso maggiore  
**PROMETTEVA PER DENARO l'esenzione dalla leva**

Brescia, 14

E' stato condannato a un anno e cinque mesi, per truffa e per tentativo di estorsione, Giuseppe Volpini, di 47 anni, di Brescia, il quale, quando era impiegato al Distretto militare, otteneva denaro da due giovani dal servizio di leva.

Nel 1960 due giovani bresciani — Aristide Salani e Ugo Panzetti — dettero 200 mila lire ciascuno ad un ufficiale con il grado di maggiore per

essere esonerati dal servizio militare. Il sedicente «magiorista», rilevata la cifra patuita, assegnò loro due lettere con sigillo del Distretto, nelle quali si dichiarava che i due giovani erano esentati dal servizio di leva. Ma i preziosi documenti non servirono: poco dopo, infatti, furono chiamati alle armi.

I carabinieri vennero a conoscenza del fatto e identificarono il sedicente «magiorista» nel Volpini; le indagini portarono ad accertare che aveva truffato anche due donne, alle quali aveva promesso di far esonerare i loro figli, se gli avessero dato una somma di 150 mila lire e l'altra 150.

A carico del Volpini si aggiunge anche una denuncia per tentativo di estorsione da parte di un maresciallo dell'Esercito, al quale l'impiegato aveva chiesto imperiosamente 300 mila lire, minacciando che, in caso di mancato pagamento, avrebbe preso provvedimenti disciplinari nei suoi confronti.



Torino — Giuseppina Foglia, assistita da uno zio, stringe amorevolmente una bambola; uno dei tanti regali pervenuti alle gemelle in questi ultimi giorni da ogni parte d'Italia

l'andamento del dibattito ha detto il dott. Berzanti e il voto finale dell'Assemblea sono stati di viva soddisfazione per la Giunta regionale. L'impostazione data dall'Esecutivo bilancio 1965 è stata sostanzialmente accolta e approvata, prima in sede di commissione, quindi dal Consiglio. E' motivo di particolare compiacimento e conforto per la Giunta il fatto che sia durante i lavori, sia nella votazione finale, sono state espresse sui bilanci forme di consenso, tramite il voto favorevole o l'astensione, da settori che non fanno parte della maggioranza consiliare. La Regione autonoma, superata la fase di primo impianto, potrà così cominciare a operare concretamente. Nel bilancio 1965 sono previsti 23 miliardi di investimenti per i settori produttivi e per il miglioramento dei servizi sociali.

Un'impegnativo lavoro del Consiglio della Giunta — ha concluso Berzanti — dovrà ora essere, senza interruzione, predisporre e approvare entro l'anno tutti quei provvedimenti legislativi necessari per poter procedere all'utilizzazione pratica degli stanziamenti iscritti al bilancio. L'alto incarico della Giunta della Repubblica e le legittime aspettative delle nostre popolazioni, ci spingono dunque a operare senza tregua per consolidare e sviluppare nella sua piena autonomia regionale nel Friuli - Venezia Giulia.

Dal canto suo, il segretario regionale del PSDI, Giorgio Ceasari, a commento del voto sui bilanci, ha detto: «La Giunta regionale, composta da D.C. e PSDI, sulla base di un realistico programma ispirato alle esigenze della nostra popolazione, ha ottenuto, con la approvazione del bilancio, un risultato di grande importanza. Il bilancio 1965 è un documento di grande importanza, che ha confermato il valore dello stesso Presidente della Giunta, dott. Berzanti, che, dopo aver ringraziato quanti hanno sostenuto la Giunta, ha detto che il bilancio di previsione 1965 è stato un fatto di grande importanza.

Le ultime battute parlamentari di ieri sono state ancora abbastanza accese, con commenti, insulti e giuramenti. Al mattino è proseguita la votazione dei singoli articoli (che precedono le parti contabili). Sono stati approvati tutti. Due soli di essi hanno suscitato una trattazione speciale. Il 4, sul quale incombeva una proposta soppressiva del consigliere Götter Wondrich (MSI), e la cui posizione era condivisa dai comunisti e dai liberali, l'art. 14, che aveva una richiesta di mutamento di testo in ordine a problemi agricoli, avanzata dai comunisti. La proposizione missina è stata respinta; la richiesta comunista è stata ritirata a seguito di promesse di rinviare di adeguamento all'istituzione.

Dopo l'approvazione dei singoli articoli sono iniziati gli interventi per dichiarazione di voto sulla legge. Götter Wondrich (MSI) ha confermato le posizioni già espresse dal suo gruppo in commissione e ha quindi ribadito l'atteggiamento contrario al bilancio. Giacometti (PSI), dopo un lungo discorso politico, in cui si sono sentite le influenze della collaborazione del suo partito con la maggioranza sul piano governativo nazionale, ha concluso esprimendo la volontà del gruppo regionale socialista di formulare un voto di astensione, concludendo a esso un significato di potenziale positività.

Morpurgo (PLI) ha fornito una lucida sintesi, attraverso otto specifici punti, delle ragioni politiche, sociali, economiche e psicologiche di preoccupazione, già manifestate nella discussione generale. Ha così concluso: «Siamo fieri del compito che ci è toccato, di essere in questa aula, come al Parlamento, nelle migliaia di Amministrazioni degli Enti locali della nostra Patria, i soli a poter sventolare il vessillo dell'opposizione democratica. Nello svolgimento di tale nostro compito, con pieno senso di responsabilità, accresciuto dall'importanza di questa discussione ha assunto sul serio l'obiettivo di bilancio di questa Regione, preannunciando il nostro voto contrario».

Cumbrat (PRI), esposti i motivi che hanno determinato la posizione del suo partito rispetto alla legge, ha dichiarato che le riserve di carattere squisitamente politico passano

essere esonerati dal servizio militare. Il sedicente «magiorista», rilevata la cifra patuita, assegnò loro due lettere con sigillo del Distretto, nelle quali si dichiarava che i due giovani erano esentati dal servizio di leva. Ma i preziosi documenti non servirono: poco dopo, infatti, furono chiamati alle armi.

I carabinieri vennero a conoscenza del fatto e identificarono il sedicente «magiorista» nel Volpini; le indagini portarono ad accertare che aveva truffato anche due donne, alle quali aveva promesso di far esonerare i loro figli, se gli avessero dato una somma di 150 mila lire e l'altra 150.

A carico del Volpini si aggiunge anche una denuncia per tentativo di estorsione da parte di un maresciallo dell'Esercito, al quale l'impiegato aveva chiesto imperiosamente 300 mila lire, minacciando che, in caso di mancato pagamento, avrebbe preso provvedimenti disciplinari nei suoi confronti.



A GRAZ DURANTE IL PROCEDIMENTO PER GLI ATTENTATI IN ALTO ADIGE

# La Difesa tenta in ogni modo di far annullare il processo

Prima si è fatto ricorso agli appigli procedurali, quindi si è accusato il Presidente di imparzialità per il suo fermo divieto di calunniare l'Italia

Graz, 14

All'inizio dell'udienza di oggi, quinta giornata del processo di Graz contro i 22 imputati del «Gruppo Burgers», l'avv. Kaan, a nome del collegio di Difesa, ha nuovamente sollevato l'eccezione di incompetenza del Tribunale, basandola su due motivi: 1) lo scopo politico delle azioni, emerso da tutte le dichiarazioni degli imputati; 2) l'uso delle armi, che furono prelevate in territorio austriaco. Sia per i reati politici, sia per l'uso delle armi — ha aggiunto — è competente la Corte di Assise. Egli ha così proseguito: «Come gli imputati abbiano aderito a scopi politici, non significa che con ciò venga annullato il carattere politico delle azioni, e queste devono essere giudicate nel loro complesso, non in episodi e reati distinti».

Prima che la Corte si ritirasse in camera di consiglio per decidere su questa nuova richiesta di dichiarazione di incompetenza, il Presidente ha osservato che così si sarebbe perduto altro tempo, con la conseguenza di dover rinviare al pomeriggio l'udienza dei testi, progettata per la mattina. Ma proprio questa perdita di tempo, in un'atmosfera di tensione, quando la Corte è rientrata in aula per comunicare di aver nuovamente respinto l'eccezione di incompetenza mossa dal collegio di Difesa, l'avv. Steidl, di Innsbruck, ha dichiarato di rifiutare il dott. Peyer come Presidente del Tribunale per motivo di legittima sospizione: in quanto, ancora prima che il Tribunale prendesse la decisione sulla richiesta del collegio difensore (cioè sulla dichiarazione di incompetenza), il dott. Peyer aveva detto: «E sia, vuol dire che i testimoni li ascolteremo nel pomeriggio». In tal modo il dott. Peyer avrebbe anticipato una decisione che doveva essere ancora presa dal Tribunale (composto dal Presidente, dal giudice a latere e da due giudici popolari). Allora la Corte si è nuovamente ritirata in camera di consiglio per stabilire se il Presidente fosse da considerare in condizione di legittima sospizione; e ha respinto anche questa eccezione.

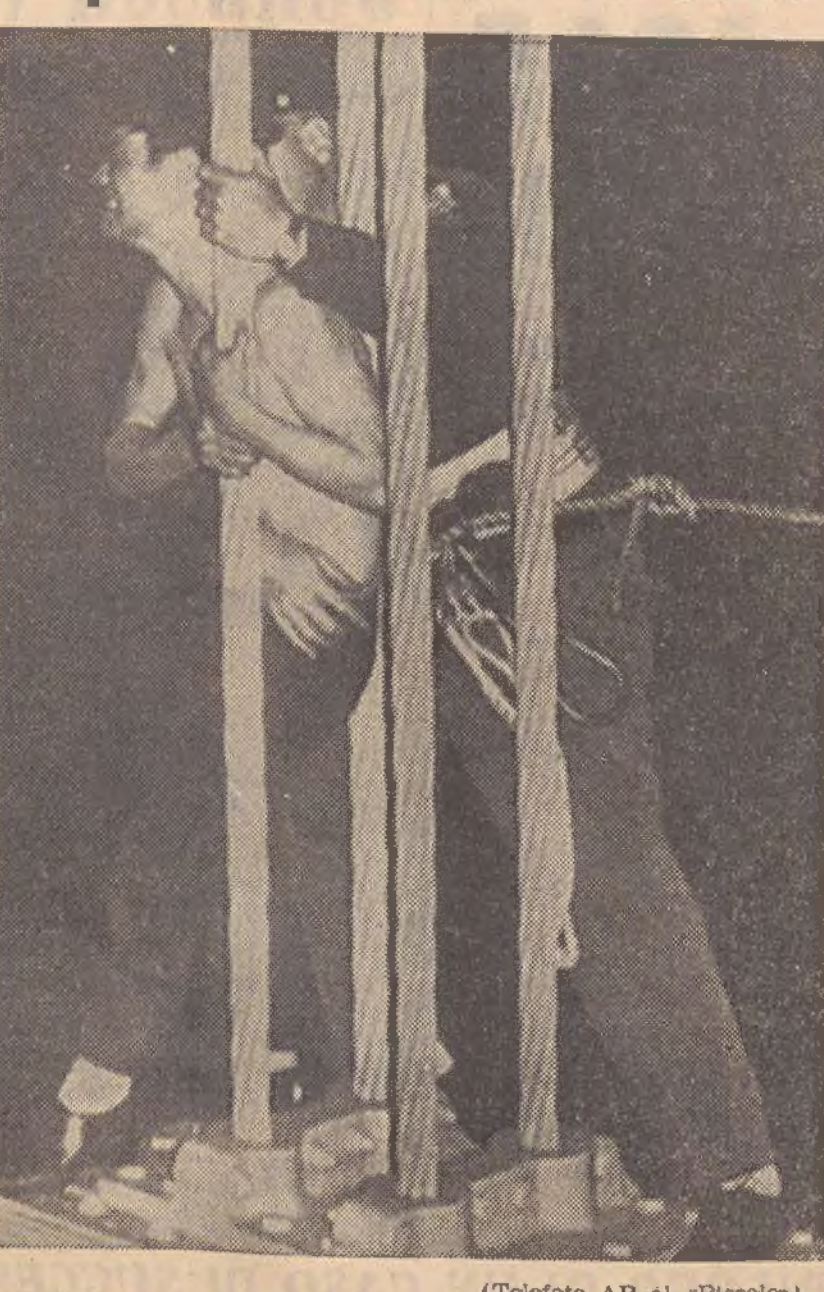
Dopo questi incidenti, sono stati uditi due testimoni, il dottor Adolf Konrad, di Innsbruck, e il direttore

te, 176 kg. di «donarite», 300 micce a salnitro, 200 accenditori elettrici, 500 capsule esplosive. Nell'estate del 1963 Dzugan portò 15 kg. di «donarite», personalmente, a Burger a Monaco di Baviera, poi altri 15 a 30 kg. di «donarite» in località Simbach, ancora da 15 a 30 kg. di «donarite» a Simbach. Nell'autunno del 1963 portò a Burger da 4 a 5 accenditori elettrici, addirittura all'aeroporto di Monaco di Baviera. Infine, nella primavera del '64, Dzugan fornì 25 kg. di «donarite» a Kienberger, Natschinger e Natschinger. In tutto, attraverso questi complici, Burger poté procurarsi (per quanto è stato accertato, e senza contare quindi ciò che non è stato accertato) da 750 a 800 kg. di «donarite».

Gli imputati, nominati in relazione con questi diversi procuramenti di esplosivi, sono quasi tutti dell'Austria superiore e quasi tutti membri del

«Berg Isel Bund»; anzi uno, il dott. Hufnagel, consigliere forestale della Camera dell'agricoltura di Linz, è vicecapo del «Berg Isel Bund» per l'Austria superiore. Egli ha negato di essere stato a conoscenza dello scopo per cui doveva essere impiegato l'esplosivo da lui fornito al Gruenbart. Gli altri imputati hanno, invece, riconosciuto i fatti di cui sono stati accusati, adducendo sempre il motivo politico dell'aiuto ai sudtirolesi. Amering si è richiamato allo «stato di necessità» in Alto Adige. Ha affermato che, poiché con le trattative non si otteneva nulla, si disse disposto, in una conversazione con Washinger e col deputato Kranzberger (durante una manifestazione a Linz), a procurare esplosivi per determinare un mutamento della situazione nel Tirolo del Sud. Ha sostenuto quindi che procurò esplosivi per uno scopo politico, e non per un fine criminale.

## Aspirante suicida in salvo



New York — Un giovane di 21 anni, Frederik Krm, è rimasto sospeso per oltre un'ora a una trave del ponte da Verrazzano, di gettarsi nel Hudson, 80 metri più in basso. Un poliziotto l'ha tratto in salvo. Il giovane è finito in manicomio

## CONCLUSO NELLA CAPITALE UN IMPORTANTE CONVEGNO DI PROFILASSI MEDICA

# Può sparire con la vaccinazione la minaccia del tetano in Italia

Il terribile bacillo si annida dovunque - E' per questo motivo indispensabile provvedere a immunizzare l'intera popolazione - La legge vigente è purtroppo estremamente limitata

Dopo due giornate di intensi lavori, si è concluso il convegno romano, tenutosi a Palazzo Venezia, dedicato ai vari aspetti epidemiologici, clinici, medico-sociali, educativo-sanitari e legislativi della lotta al tetano, che, anche oggi, va annoverato tra le più tremende malattie per la sua mortalità, e che si è sviluppato per iniziativa dell'Organizzazione mondiale della sanità (Oms), del Centro italiano di cultura e con la collaborazione della Società italiana per l'organizzazione internazionale, ha ribadito che tale forma morbosa può scomparire completamente an-

che dalla nostra Nazione, la quale ha la maggiore incidenza tetanica tra tutti i Paesi europei e tra le più forti in campo mondiale, purché si attui, come altrove, una concreta lotta profilattica, che oggi si può realizzare con un mezzo sicuro e innocuo — certamente il più innocuo dei vaccini —, e purché lo si usi in modo corretto, rendendolo obbligatorio e praticandolo in ogni età della vita e negli appartenenti ad ogni attività professionale, perché tutti sono egualmente esposti alla infezione tetanica.

Da una inchiesta che l'Organizzazione mondiale della sanità ha condotto presso 139 località o gruppi di popolazioni di ogni parte del mondo, per le sei annate 1956-1961, risulta la gravità della odierna situazione in molti Paesi: la infezione tetanica provoca una mortalità globale annua di circa venticinquemila persone, con una media di perdite umane, per singola località, di circa 180 casi. Ma di tali località, 105 delle 139 sono al di sotto della media e vi è in tale gruppo l'Islanda, che ha peraltro denunciato una incidenza di zero casi per tutte le annate suddette. Negli altri 34 Paesi che superano la media generale annua, si va da un minimo di 187 casi, come è per la Repubblica federale tedesca, ad una incidenza massima annuale media di ben 2.133 persone, che muoiono ogni anno per tetano, come avviene nelle Filippine.

In sostanza, la più recente delle statistiche sulla frequenza del tetano nel mondo, quella che abbiamo riportato traendo dalle documentazioni del convegno romano, ci documenta che, oggi, su 139 Paesi e territori dei vari continenti, uno solo — l'Islanda — dichiara di non avere avuto una letalità tetanica negli ultimi anni, mentre in tutti gli altri la incidenza assume talvolta proporzioni incredibili, data la possibilità di combattere sicuramente una malattia così tremenda, provocata da un germe diffusissimo nell'ambiente dove vive l'uomo: negli strati superficiali della terra, nelle immondizie, nel pul-

scio delle stalle, nel letame, nelle rapine, nel fango, nell'acqua, nell'aria. Inoltre, come gli studi del Pasteur hanno dimostrato l'esistenza di terreni particolarmente ricchi di batteri carboniosi, veri e propri malessimi, così quelli del Nord hanno documentato che certe regioni sono infestate in grado notevolissimo dai germi tetanici: per la Francia, regione particolarmente tetanigena sono state riscontrate alla periferia parigina, specie del Nord e del Nord-Est, e così negli altri Paesi si sono avute documentazioni sempre più numerose di fatti analoghi.

Per cui, data l'ubiquitarità del germe, non meraviglia che l'uomo stesso costituisca un portatore di germi tetanici, che possono anche moltiplicarsi nell'intestino umano, il che spiega la facilità di certe specie di infezioni, come le ulcere varicose e così via. La diffusione del germe tetanico e la frequenza della malattia spiegano come tutte le età della vita umana possano essere indifferenziate, colpe, a cominciare da quella neonatale.

Al convegno romano sono state portate documentazioni impressionanti sulla ubiquitarità e la micidialità della malattia, ma anche documentazioni sui progressi raggiunti dalla odierna medicina scientifica in tale campo, per cui meraviglia l'ingenuità di chi, ovunque ha dato risultati decisivi. Tra i Paesi che hanno iniziato e stanno conducendo una lotta a fondo contro la terribile malattia eccezionali dati hanno riferito le Sanità australiane, inglesi, spagnole, greche, norvegesi, olandesi, finlandesi e soprattutto quella ungherese, mentre, purtroppo, la nostra legge Alberti, che sicuramente libererebbe il nostro Paese dal tetano, se fosse estesa a tutta la popolazione, è finora rimasta inerte. Occorre, dunque, che si avvii un iter ultradecennale in Parlamento e poi è stata così mutilata, che non contempla nemmeno i casi che più vanno incontro alle manifestazioni tetaniche, come i bambini e le casalinghe (complessivamente, tali gruppi costituiscono una incidenza di circa il cinquanta per cento di tutte le forme tetaniche).

Riguardo all'andamento del tetano in Italia, sono state portate documentazioni che hanno vivamente impressionato, ben note, del resto, agli esperti dell'argomento: il nostro Istituto centrale di statistica ha raccolto dati sulla mortalità tetanica dal 1887 al 1965, da cui risulta che la maggiore incidenza si è verificata nel primo anno di vita (14,01 per cento del totale di complessivi 48.309 casi), seguita dalle età di 5-10 anni, da quelle del gruppo di 10-15 anni e di 15-20 anni. Ma anche se gli altri periodi vitali presentano una incidenza della mortalità gradualmente inferiore o diversa, nessuna età vitale è risparmiata. Le regioni contribuiscono diversamente, anche esse, con le cifre dei colpiti, ma tutte sono presenti in questa gara purtroppo negativa: così, la cifra globale di 48.309 perdite umane, è costituita dal Veneto (18,23 per cento), a cui seguono la Lombardia (14,5 per cento), il Piemonte e Val d'Aosta (12,02 p.c.), la Campania (10,26 p.c.), l'Emilia-Romagna (8,64 p.c.), la Puglia (5,58 p.c.), la Sicilia (5,26 p.c.), la Toscana (5,04 p.c.), le Marche (3,86 p.c.), la Liguria (2,91 p.c.), la Calabria (2,87 p.c.), il Lazio (2,85 p.c.), Abruzzo e Molise (2,48 p.c.), Sardegna (1,59 p.c.), Umbria (1,35 p.c.), Basilicata (0,76 p.c.), il Trentino Alto Adige e il Friuli - Venezia Giu-

lia, secondo i dati del periodo 1924-1965, hanno concorso alla cifra nazionale col 0,66 p.c. e con 11,58 p.c.

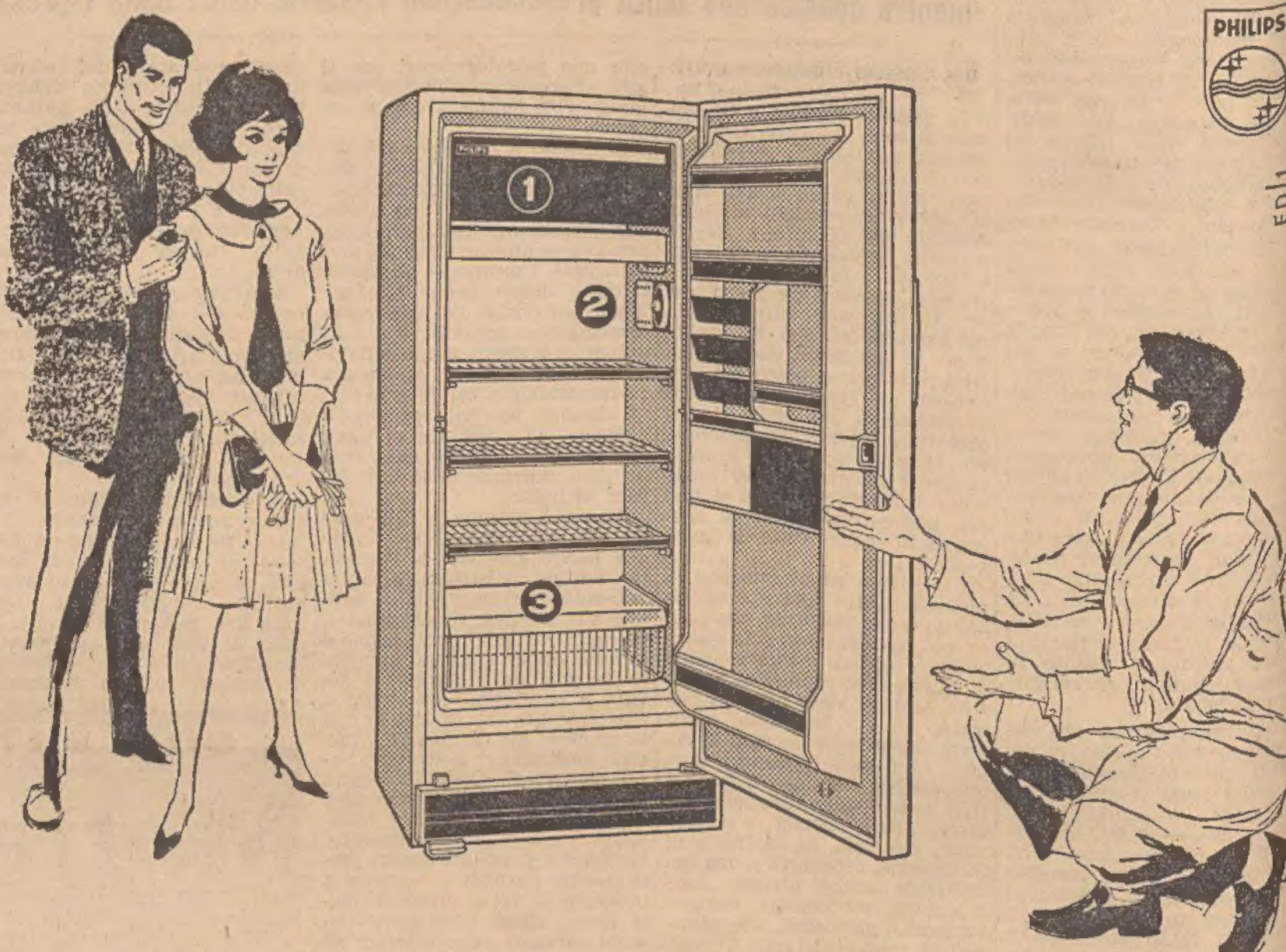
Esaminando i dati di una delle annate più recenti, ad esempio, per non citarne che alcune, la Lombardia, la Campania, il Piemonte, il Veneto, singolarmente superano la mortalità tetanica annua di ognuna delle seguenti località: Islanda, Nuova Zelanda, Norvegia, Irlanda del Nord, Scozia, Israele, Finlandia, Irlanda, Canada, Svezia, Danimarca, Olanda, Svizzera, Repubblica federale tedesca, Inghilterra e Galles, Belgio, Australia, e ne citiamo solo alcune! Da cui si deduce l'urgenza di combattere razionalmente il tetano in Italia, mediante la vaccinoprofilassi estesa a tutta la popolazione, perché tutta esposta all'infe-

zione tetanica a cominciare dalle prime età della vita. Debbono, in conclusione, essere ormai superate le ingenuità che hanno ritardato la applicazione della legge Alberti contro il tetano e che tanti lutti e tante sofferenze, che si sarebbero potute evitare, hanno indotto nelle nostre popolazioni, per le quali il tetano è ancora la malattia di circa venti secoli fa, allora che Aretaeo la giudicava: «Una visione spaventosa, una sciagura inumana, una malattia ineliminabile». Senza dubbio, una volta espulso il tetano è ancora oggi la malattia di un tempo, con la sua tremenda prognosi che dà circa il 50 per cento di mortalità, mentre la vaccinazione profilattica permetterebbe di liberarne finalmente il nostro Paese.

Aldo Barchiesi

## PHILIPS

PER PHILIPS LAVORANO DEGLI SPECIALISTI: anche nel settore degli elettrodomestici la sua produzione è garanzia di durata e perfetto funzionamento.



- 1 Freezer molto ampio. Anche a frigorifero aperto non si hanno perdite di temperatura perché lo sportello del Freezer è stato studiato appositamente per impedire la fuoriuscita del freddo.
- 2 Sbrinatorio automatico. Potete sbrinare il frigorifero senza vuotarlo. Basta premere un pulsante e il ghiaccio si scioglie, l'acqua si raccoglie in una apposita bacinella, il frigorifero si rimette in moto automaticamente.
- 3 Grande verduriera in polistirolo trasparente. Frutta e verdura durano più a lungo perché questo speciale contenitore conserva la loro umidità naturale.

Serie frigoriferi Philips	
Litri 130	Lire 59.800
» 160	» 88.500
» 195	» 98.200
» 210	» 103.800
» 250	» 122.000

KB 2008/01 - Lava-biancheria completa automatica - capacità di lavaggio da 2 a 4 kg. di biancheria asciutta. L. 189.000.

Condizionatore d'aria a ciclo estivo. Rinfresca l'aria dell'ambiente e ne riduce l'eccessivo grado di umidità silenziosamente. L. 199.000.

KB 2210 - Frullatore a due velocità, coppa in vetro temperato facilmente lavabile, completo di accessori. L. 16.900.

FIDATEVI DI PHILIPS

## TRAGICA CATENA DI INCIDENTI STRADALI IN VARIE REGIONI

# «1100» CONTRO AUTOTRENO DUE FRATELLI RESTANO UCCISI

La sciagura, accaduta a Pontelagoscuro, ha causato inoltre due feriti. Ancora due morti sull'Autostrada del Sole e altrettanti a Brindisi

Ferrara, 14

I fratelli Aldo ed Ernesto Michelon, di 60 e 66 anni, di Padova, sono morti in un incidente avvenuto sulla statale Adriatica, a sei chilometri da Ferrara. I due erano a bordo di una Fiat 1100 diretta a Padova. Alla guida si trovava Aldo Michelon e accanto a lui era suo fratello, mentre sul sedile posteriore era sua moglie Gemma Tonello, di 49 anni, ed un amico del Michelon, Mario Pegoraro, di 59, abitante nei pressi di Padova.

Per cause imprecisate, la vettura, giunta nei pressi di Pontelagoscuro, dopo aver urtato di striscio un autotreno diretto a Ferrara, ha compiuto un brusco testacoda ed è andata a sfasciarsi contro la motrice. I due fratelli sono morti sul colpo. La Tonello e il Pegoraro sono stati estratti feriti dai rottami e trasportati all'Ospedale Sant'Anna di Ferrara: la donna è stata ricoverata con prognosi riservata, e l'uomo per ferite guaribili in 15 giorni.

L'autotreno, guidato da Antonio Battistella, di 23 anni, di Nova di Bassano del Grappa, aveva a bordo come secondo autista Ugo Cera, di 25 anni, di Valsugana (Vicenza). Entrambi i camionisti sono rimasti illesi. Altre due persone sono morte ed una è rimasta gravemente ferita in un incidente verificatosi sull'Autostrada del Sole, all'altezza del km. 154, in territorio di Pignatario Maggiore (Caserta). I tre, che non sono stati ancora identificati, viaggiavano a bordo di una «Ferrari 2000» targata NA 393051 che, mentre procedeva a forte velocità, è sbandata, per motivi non ancora conosciuti, andando a finire in una cunetta fuori strada. Due persone, un uomo ed una donna, sono state estratte già morte dall'auto, mentre una terza persona, che dava ancora segni di vita, è stata soccorra e trasportata all'ospedale di Teano, dove è stata ricoverata in gravissime condizioni con prognosi riservata.

Due carabinieri sono infine morti ed altri due sono rimasti feriti nello scontro tra una «Gazzella» ed un autocarro che non ha dato la precedenza, accaduto all'incrocio della circoscrizione tra la statale n. 16 Bari-Lecce e la statale n. 7 per Taranto. L'incidente è avvenuto ad un chilometro dal capoluogo. Secondo le prime informazioni, l'autocarro ha travolto la «Gazzella» a bordo della quale si trovavano i quattro militi, dipendenti dal Nucleo radiomobile del Gruppo carabinieri

di Brindisi. L'auto militare — che viaggiava con sirena spiegate — era diretta alla contrada «Palmarini» presso Mesagne, dove era avvenuta una zuffa. Il conducente della «Gazzella» è morto sul colpo; un altro militi è morto poco dopo il ritrovamento nell'ospedale, dove si trova con prognosi riservata un appuntato ed un altro carabiniere.

Il conducente dell'autocarro aveva avuto da tre giorni la patente di guida, sospesa per un incidente.

## UNA CONFERENZA STAMPA A ROMA DEL PRESIDENTE DELLA «FINSIDER»

# Con la CECA nuova vitalità per la siderurgia nazionale

Nel giro di pochi anni la produzione ha potuto essere quadruplicata

Roma, 14

Il prof. Ernesto Manuelli, presidente della Finsider, la finanziaria del gruppo IRI per il settore siderurgico, ha fatto oggi una conferenza stampa nella sede dell'ufficio romano delle Comunità europee. La manifestazione era stata indetta in occasione di un viaggio di studio in Italia di un gruppo di giornalisti europei che, nel pomeriggio di oggi, partiranno per Cagliari.

Il prof. Manuelli, parlando sul tema «La CECA e la siderurgia italiana», ha detto che la recente inaugurazione del centro siderurgico di Taranto alla presenza del Capo dello Stato e del presidente dell'Alta Autorità costituisce un'altra dimostrazione della validità dei motivi che ispirarono la creazione della comunità carosiderurgica e delle possibilità di sviluppo che essa ha contribuito a determinare per la siderurgia italiana. L'abbattimento del-

le frontiere doganali che sino a quell'epoca avevano protetto, ma anche artificialmente isolato, da stimoli competitivi, la siderurgia nazionale — ha proseguito — ha infatti dato all'industria italiana dell'acciaio un impulso per la realizzazione di una serie di arditi programmi di ampliamento e di modernizzazione. Si è così assistito a una repentina rivalutazione di un'industria che nel giro di pochi anni è passata a una posizione di punta tra le siderurgie comunitarie per ritmo di sviluppo, modernità di impianti, tasso di investimenti e aumento della produzione. Quest'ultima è passata da 2,5 milioni di tonnellate nel 1952 ai 10 milioni di tonnellate del 1964 e si prevede che supererà i 15-16 milioni nel 1967-68.

La CECA — ha anche detto il presidente della Finsider — è stata decisiva nella determinazione della siderurgia italiana, sia privata sia a partecipazio-

zione statale, a rinnovare la propria struttura produttiva per adeguarla alla nuova pressione competitiva e alla crescente domanda interna di acciaio: il consumo pro-capite nel giro di 12 anni è passato dai 50 ai 270 kg. per anno.

La siderurgia italiana pertanto — ha concluso il presidente della Finsider — apprezza e sottolinea l'importanza dell'attività svolta dall'Alta Autorità sotto la guida dell'on. Del Bo, attività particolarmente rivolta in questo periodo alla soluzione di problemi di fondo di grande importanza e attualità come quelli dell'ordinato sviluppo del mercato comunitario, del miglioramento delle condizioni di concorrenza, dello stimolo all'aumento della capacità produttiva sul piano mondiale dello sviluppo e dell'intensificazione dell'impiego dell'acciaio in tutti i settori del consumo.







## AVVISI ECONOMICI

## MINIMO 10 PAROLE

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso possono servirsi per il recapito delle offerte delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questi avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Agli importi degli avvisi si devono aggiungere la tassa governativa (comprensiva della tassa bollo di quietanza) in ragione del 4 per cento del costo dell'inserzione e l'imposta Generale sull'Entrata del 4 per cento.

Errori di stampa che non pregiudicano l'effetto dell'avviso non danno diritto a ripetizioni gratuite, così pure errori dipendenti da cattiva scrittura degli avvisi.

## B Offerte di lavoro personale di servizio L. 85

DOMESTICA referenziata dalle ore 7 alle 13 ogni giorno cerca famiglia americana. Telefonare 61149-30221. 24916 B

DONNA stabile governo casa, escluso lavori pesanti, cercasi. Cassetta 11896 B. UPI.

PRESTASERVIZI cerco tre giorni settimana solo pomeriggio. Telefonare 65253. 24939 B

PRESTASERVIZI referenziata o stabile cercasi, massimo stipendio. Telef. 221515, ore 16-18. 65095 B

PRESTASERVIZI piccolo appartamento elettrodomestici cercasi. Telefonare dopo le ore 20 53683. 24885 B

RAGAZZA stabile referenziata, autofare, saggia cucinare, coniugi soli, cercano. Ottimo stipendio. Tel. 45435. 24914 B

STABILE referenziata cercano coniugi abitanti centro, massima retribuzione. Telef. 23652, giorni feriali. 65102 B

## C Richieste d'impiego L. 10

A.A.A.A.A. PITTORE capace offresi prontamente. Telefono 730091. 44312 C

A.A.A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Tel. 43296. 24637 C

A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Telef. 91231. 64999 C

A.A.A.A.A. PITTORE decoratore offresi. Tel. 93616. 44888 C

A.A.A.A. PITTORE offresi subito disponibile. Telefonare 58424. 24594 C

A.A.A. PITTORE offresi prontamente. Telef. 733823. 64998 C

A. TAPPEZZIERE materassista offresi. Via Scalinata 7 telefono 731236. 64804 C

AUTISTA terzo grado offresi qualsiasi nazione estero. Telefono 813038. 44581 C

AUTISTA patente D pubblica giovane militante praticissimo offresi anche a ore. Tel. 61148. 65100 C

CAMERIERE attivo premezza anche turnante, offresi. Telefonare 45812. 65079 C

CAPITANO marittimo 37enne, corrispondente inglese, francese, discreto tedesco spagnolo, pratico import-export, segreteria, amministrazione, public relations, dattilografia, pubblicità, patente, offresi settore turistico alberghiero o seria ditta. Cassetta 24891 C. UPI.

CONTABILE lunga esperienza, conoscenza tedesco offresi anche fuori sede. Cassetta 24901 C. UPI.

CUOCO abile tutte le partite, libero per stagione offresi. Tel. 70839. 65143 C

DIPLOMATO militante 21enne volontario, con patente B, auto propria, offresi qualsiasi lavoro, possibilmente meccanico. Telefonare 73024. 24988 C

INTERISTA per trattoria offresi, pratica. Tel. 74153. 65118 C

PENSIONATO polizia dinamico 56enne persona fiduciosa offresi riscuotitore anche mezza giornata. Offerte cassetta 65109 C. UPI.

SALES executive, dynamic, experienced, multilingual, 40 years old, available for export department serious company. Write to box 11855 C. UPI.

SIGNORA conoscenza lingue offresi albergo, turno unico. Cassetta 44582 C. UPI.

40ENNE dinamico con auto propria offresi anche per traslocchi leggeri. Scrivere: Zen, XX, 5 settembre 60. 65104 C

## CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A. PARCHETTI riparazioni rasatura verniciatura preventivi gratuita. Abatangelo & Gaspari. Tel. 90497. 65072 CC

ANTILPOPE, renna, camoscio puliscini. Pulitura Cattaruzzi, v. Padina 2. Tel. 96829. 44630 CC

SERPENTE, cocodrillo, antilope, nappa confezione tailleur, mantelli sartoria specializzata. Pulitura, riparazioni. Tel. 97496. 24915 CC

SGOMBERO e puliscio, materassi, magazzini, asportando materiale inutilizzabile. Telefonare 732231. 44691 CC

TELEVISORI radio giradischi transistori riparazioni. Impianti antenne 1-2 canale 12.000. Lavori accuratissimi massima serietà. Facilitazioni pagamento. Tecnovision, Pascoli 45 telefono 722259. 44255 CC

## D Off. d'impiego L. 35

A. BANCONIERA, banconiere cercasi, lavoro bisettimanale, Dancing Paradiso in mattinata. 65047 D

A. FABBRICA confezioni assidue apprendiste. Telef. 95076. Presentarsi via Flavia nuova 104. 65003 D

A. FALGNAME cercasi, piccolo lavoro, dancing Paradiso, mattinata. 65114 D

A. GRANDE industria cerca per centrale termica proprio stabilimento in Trieste, capo operaio con patente fuochista 1 grado, attitudini comando, possibilmente ex sottufficiale Marina. Cassetta 24864 D. UPI.

A. MARITO e moglie agricoltori offresi sistemazione stabile, buono stipendio, vitto e alloggio. Cassetta 64978 D. UPI.

AUTO banconiera giovane, pratica, presenza, cerca Adriano Bar, via Carducci 4. 24908 D

AUTO banconiera per porto cercasi. Bar Torinese, corso Italia 2. 65146 D

APPRENDISTA commesso 16-17 anni cerca negozio attrezzature industriali. Presentarsi: viale D'Annunzio 77/A, dalle 17 alle 19. 44695 D

APPRENDISTA parrucchiera e manicure pratica cercasi. Salone Maria Pia. Tel. 68322. 24923 D

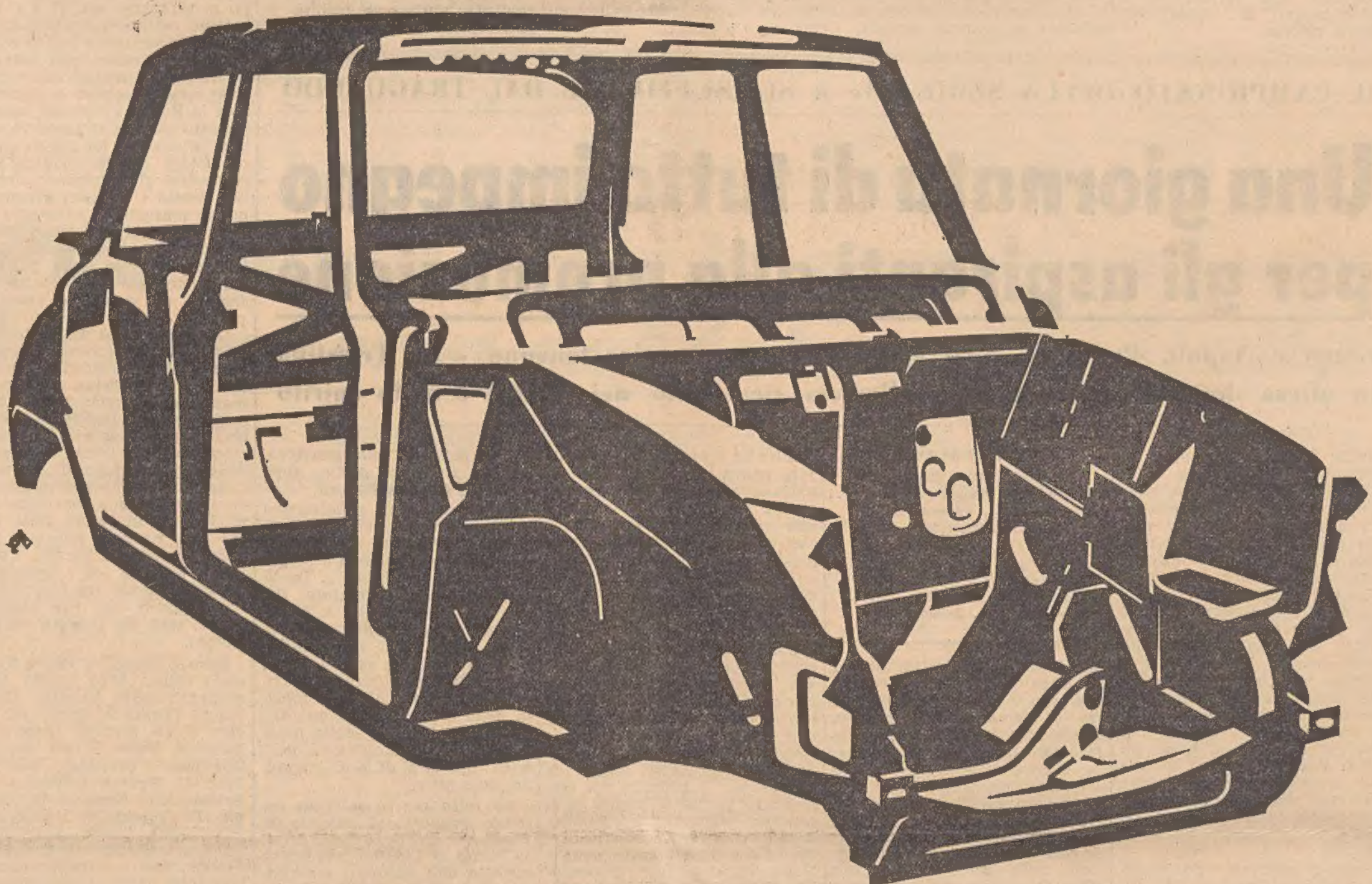
## LA FORZA DELLA GIULIA

La Giulia Super pesa complessivamente 1060 Kg: è cioè una delle macchine più robuste della sua categoria. Si è raggiunto questo valore per la necessità di sovradimensionare le parti meccaniche di un motore tanto potente, di strutturare con nervature e traverse il complesso di carrozzeria e di irrobustire le sospensioni per metterle in grado di resistere alle massime sollecitazioni in curva e in frenata.

La Giulia Super dispone di 10,57 CV SAE ogni 100 Kg del suo peso: è uno dei rapporti più elevati raggiunti finora su una vettura da turismo.

Questo spiega perchè la Giulia Super sia la berlina 1600 di grande serie più potente del mondo e perchè a 140 Km/h disponga ancora della metà della sua potenza: una riserva di sicurezza da spendere nei sorpassi e nello svincolo dal traffico.

Ecco perchè la Giulia è una macchina sicura: perchè a parità di cilindrata è una delle macchine di maggior peso; a parità di peso, è fra le più potenti. E tutto - la tenuta di strada, i freni, il dimensionamento degli organi meccanici, la strumentazione - è stato progettato in funzione della sua potenza.



**Giulia 1300**  
Potenza massima: 89 CV SAE  
Velocità massima: oltre 155 Km/h  
Marce: 4  
Freni a disco sulle 4 ruote  
Posti: 5  
Prezzo: L. 1.395.000

**Giulia 11**  
Potenza massima: 106 CV SAE  
Velocità massima: oltre 165 Km/h  
Marce: 5  
Freni a disco sulle 4 ruote, con servofreno  
Posti: 5/6  
Prezzo: L. 1.570.000

**Giulia Super**  
Potenza massima: 112 CV SAE  
Velocità massima: oltre 175 Km/h  
Marce: 5  
Freni a disco sulle 4 ruote, con servofreno  
Posti: 5  
Prezzo: L. 1.775.000



## POTENZA GIULIA UNA SICUREZZA IN PIU'

APPRENDISTA banconiere cercasi. Bar Derby. 65120 D

APPRENDISTA o mezzalavorante parrucchiera cercasi. Salone Romano. Tel. 50771. 65142 D

APPRENDISTA 15enne cercasi. Negozio calzature, Molino a Vento 3. 24863 D

APPRENDISTA 15-16 anni per rivendita tabacchi cercasi. Rivolgarsi rivendita, Marconi 26. 65112 D

INTERISTA donna cerca buffe Battisti 2. 24882 D

APPRENDISTA parrucchiera e cerco urgente. Salone Sergio, via Milano 4. 65144 D

APPRENDISTA, mezzalavorante parrucchiera cercasi. Telefonare 78206. 44552 D

APPRENDISTE stiratrici cercasi. Puliscroci Anita, Crispi 23. 65073 D

CUOCO capace trattoria cercasi. Cassetta 65078 D. UPI.

CUOCO capopartita per lavoro stabile cercasi per Trieste. Indicare posti occupati. Offerte Cassetta 65117 D. UPI.

MEZZALAVORANTI e garzone cerca Salone Silvana, via Giannastasio 25. 24973 D

MEZZALAVORANTE e apprendista parrucchiera cercasi. Salone Edda, via Pontiana 7, tel. 44387, dalle 8 alle 12. 44664 D

PERSONALE incarichi produttivi esterni, assumiamo per Trieste; opportunità carriera, stipendio più provvigioni, rimborso spese, assegni familiari, beneficenza INAM, dopo istruzione teorica e risultato favorevole breve periodo avviamento. Scrivere precisando età, studi, attività precedenti, a cassetta 24803 D. UPI.

SIGNORINA pratica ufficio et dattilografia, escluso primo impiego, cercasi. Cassetta 44593 D. UPI.

SOCIETA' importanza nazionale assume Trieste signora, signorina, media età spiccate attitudini contatti esterni, mansioni di intervistatrice, stipendio, rimborso spese e provvidenze di legge. Cassetta 24802 D. UPI.

STENODATTILOGRAFA anche primo impiego cercasi solo mattino studio legale. Cassetta n. 44632 D. UPI.

STIRATRICE capace per pulitura a secco cercasi, ottima paga. Telef. 37911. 24796 D

STIRATRICE capaci per vestiti a mano e macchina, ragazze portatrici per negozio (garzone) cercasi. Rivolgarsi Tintoria Ziberna, v. Monte Cengio 7. 1785 D

MATRIMONIALE uso cucina, altre singole affittansi. Torrebianca 41, Rosa. 65130 F

MOBILIATA bella, uso bagno, affittasi serio distinto. Telefonare 52669. 65101 F

MOBILIATA bellissima, soleggiata, due letti, divanetto, vista mare (Poniziana), uso cucina, bagno, telefono, arredamento nuovo, affittasi solo persone distinte. Telefonare 52605. 24922 F

STANZE vuote affittansi uso ufficio. Degrossi, Imbriani 6, I p. 24907 F

BERLITZ School, accetta iscrizioni per corsi estivi accelerati d'inglese, tedesco, francese, spagnolo, sloveno, ecc. Piazza Ponticello 2. Tel. 23121. 168 G

INSEGNANTI di sesso femminile età massima anni 30 cerchiamo per lavoro di addezione. Presentarsi via Carducci 2, lunedì 17 maggio ore 9; altre conoscenze lingua slovena ore 16. 65115 G

H Oggetti smarr. rinvi. L. 30

CIONDOLO formato dado smarrito, ricordo famiglia, rimborso pari valore onesto rinventore. Tel. 731505. 65149 H

PORTAFOGLIO smarrito Uplim mercoledì mattina. Onesto rinventore pregato restituire trattandosi denaro. Malazzi Ester, via Combi n. 8, tel. 44227. 24897 H

Off. appart. bott. L. 30

A.A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI 15 camere centrali case belle, confort, affittansi subito; massimo 30.000. Tel. 68656. 24926 I

A. AFFITTANSI appartamenti Matteotti, Crispi, Viale, Tigor. AGEF, passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65136 I

A. LOCALE centralissimo 90 mq., nuovo, signorile, adatto qualsiasi attività, affittarsi. AGEF, passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65137 I

APPARTAMENTO 3 stanze stanzetta accessori, casa nuova v. Ghirlandaio 9, ascensore riscaldamento centrale, affittasi immediatamente. Amministrazione stabili, tel. 79277, da lunedì dalle 18.30 alle 19; esclusi mediatori. 24876 I

APPARTAMENTO 2 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, centralna, libero 15 giugno, affittarsi. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 24906 I

APPARTAMENTO 3 stanze, cucina, ripostiglio, servizi, bagno, IV piano, affitto Martinelli, Viale Miramare 27. Visite 12-30-15.30. 44592 I

APPARTAMENTO mobilizzato lussuoso, matrimoniale, stanzetta un letto, stanza pranzo, cucina, bagno, minimo 4 mesi affittarsi a distinti. Agenzia Licciardello, San Lazzaro 5. 24906 I

APPARTAMENTO 2 stanze, cucina, bagno, poggolo, riscaldamento centrale affittarsi. "Italcas", corso Italia 29-II. 65127 I

(Continua in 12a pagina)

CINZANO

il suo fresco brio nasce da uve generose

Soda

APERITIVO



# SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

CONFERENZA STAMPA DEL CANCELLIERE GERMANICO

## Erhard andrà da Johnson a parlare di riunificazione

Ricerca un denominatore comune fra l'impegno americano e le tesi di De Gaulle, che lo incontrerà al suo ritorno

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE Bonn, 14. Il Cancelliere Erhard andrà al vertice di giugno negli Stati Uniti dove sarà ricevuto dal Presidente Johnson. L'annuncio è stato dato dallo stesso Erhard, durante una conferenza stampa, stamane a Bonn. Egli ha precisato che il viaggio in America sarà di natura privata: andrà a ricevere la laurea «Honoris causa», e a ricevere questa occasione per discutere qualche ora anche con la Casa Bianca. I tedeschi sentono l'esigenza di un colloquio vertice tedesco-americano in seguito alle più recenti discussioni verificatesi fra i tre maggiori alleati occidentali nella valutazione del problema tedesco.

PER IL DECENNALE DELL'INDIPENDENZA

## Sono tornati a Vienna i Ministri dei «4 Grandi»

Rusk, Gromiko, Stewart e Couve de Murville verranno forse a un «vertice degli Esteri»

Vienna, 14. La cerimonia avrà luogo domani, 15 maggio, a Vienna, in occasione del decimo anniversario della firma del Trattato di Stato con il quale il 15 maggio 1955 l'Austria ha riavuto la piena indipendenza e lo sgombrato dalle truppe di occupazione. La cerimonia, che avrà luogo domattina al castello del Belvedere, sono giunti a Vienna gli attuali Ministri degli Esteri delle quattro nazioni firmatarie: Rusk per gli Stati Uniti, Gromiko per la Russia, Stewart per l'Inghilterra e Couve de Murville per la Francia. Sono inoltre presenti a Vienna il presidente dell'Assemblea generale dell'Onu Quaison-Songee e il Presidente dell'Assemblea del Consiglio d'Europa

La cerimonia avrà luogo domani, 15 maggio, a Vienna, in occasione del decimo anniversario della firma del Trattato di Stato con il quale il 15 maggio 1955 l'Austria ha riavuto la piena indipendenza e lo sgombrato dalle truppe di occupazione. La cerimonia, che avrà luogo domattina al castello del Belvedere, sono giunti a Vienna gli attuali Ministri degli Esteri delle quattro nazioni firmatarie: Rusk per gli Stati Uniti, Gromiko per la Russia, Stewart per l'Inghilterra e Couve de Murville per la Francia. Sono inoltre presenti a Vienna il presidente dell'Assemblea generale dell'Onu Quaison-Songee e il Presidente dell'Assemblea del Consiglio d'Europa

## «Kennedy Memorial» in Inghilterra



Runnymede — In questa località in cui 750 anni fa venne firmata la «Magna Charta Liberta» la Regina Elisabetta ha inaugurato con una semplice cerimonia al cospetto del Presidente Kennedy. Ha presenziato Jacqueline con i due figli e il cognato Robert. La stela di pietra del peso di sette tonnellate, sorge su un terreno donato allo scopo dagli inglesi

## Pesante sconfitta dei Vietcong



Saigon — I ribelli Vietcong hanno subito una durissima sconfitta, lasciando sul terreno duecentoquindici morti. Ecco il campo di battaglia disseminato di cadaveri delle truppe filo-comuniste

IL CAOS TOTALE NELLA REPUBBLICA CENTROAMERICANA

## Diventano triangolari gli scontri a Santo Domingo

Le truppe degli S.U. hanno abbattuto un aereo di Wessin, decollato a loro insaputa - I seguaci di Caamaño hanno poi ucciso due «marines»

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Santo Domingo, 14. La situazione a Santo Domingo si è ora fatta veramente caotica: inutile tentare di capire chi ha la città e la Repubblica sotto controllo, non resta che credere a quanto si vede coi propri occhi, per le vie della capitale diventata insieme campo di battaglia e terra di nessuno. Il bombardamento di ieri dell'edificio della radio di Caamaño, pienamente riuscito, con l'effetto di aver messo a tacere l'importante arma propagandistica dei ribelli, ha dato il via a una serie di scontri a fuoco che permettono di concludere che a Santo Domingo stasera non c'è più tregua.

SCONCERTANTE RISULTATO DI MANOVRE ANTIPARTIGIANE SVOLTE IN BELGIO

## La popolazione dà aiuto ai «sabotatori comunisti»

Del fiasco dell'esercitazione, cui prendevano parte paracadutisti americani ne ha parlato un giornale cattolico - «Colpo durissimo» in caso di guerra

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE Bruxelles, 14. L'esercitazione «caccia al partigiano» svolta in collaborazione tra le Forze Armate belghe e quelle americane in quattro province del Belgio non ha avuto l'esito brillante che gli Stati Maggiori si erano prefissi, e ciò perché le popolazioni hanno «parteggiato» per i partigiani che secondo il tema della esercitazione erano «rossi locali» o istruttori comunisti giunti clandestinamente dall'Est.

## CONCLUSA A PARIGI LA TRISTE IMPOSTURA

## Due milioni di multa al «guaritore» Naessens

E' la massima pena prevista dal Codice

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE Parigi, 14. Gaston Naessens, il «guaritore» che affermava di avere scoperto un siero per la cura del cancro e della leucemia, è stato condannato oggi dal Tribunale di Parigi a una ammenda di 18 mila franchi (oltre due milioni di lire), la più dura pena prevista in tali casi dal Codice francese. Il «guaritore» è stato inoltre condannato al pagamento delle spese processuali. La motivazione della sentenza conferma la serietà dei giudici. Gaston Naessens è in malafede, ha commesso «la più deplorevole impostura». Pertanto la sanzione deve essere esemplare e il Tribunale si rammarica che il Codice non preveda pene più severe.

SONO 500 LE VITTIME del ciclone nel Pakistan

Il giorno 12 maggio è spirata

**Wanda Bacchi ved. Tabucchi**

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli GUIDO con la moglie TINA e la piccola ANTONELLA, e DARIO con la moglie ADUNA, la sorella MARIA ved. CAPPELLESO con i figli ARGIA e MARIO con la moglie LIANA e la nipotina ARGIA e PATRIZIA e i parenti tutti.

Sentiti ringraziamenti al dott. Fulvio Wels per le amorevoli cure prestate.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

(Primaria Impresa Zimolo)

Il 14 maggio munita dei conforti religiosi si è spenta

**Antonietta Canciani nata Dobrigna**

lasciando nel dolore la figlia SILVIA ECCARDI, il genero e il nipote.

Profonda riconoscenza ai medici curanti dott. Adelchi e dott. Claudio Parentin che ebbero in cura affettuosamente e con chiara competenza per lungo tempo.

Si ringraziano i medici della III Divisione Medica, le Suore e le Infermiere del Reparto Paganti per le amorevoli cure.

I funerali seguiranno oggi sabato 15 maggio alle ore 15 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Il 14 maggio si è spento serenamente il

**CAPITANO DI MACCHINA Mario Tiberio**

Ne danno il triste annuncio, con profondo dolore, la moglie ITALIA, il cognato ARIGO MELATO, la nipote LILIANA con il marito SANDRO CALDERARI e gli assieme alle congiunte famiglie di GREGORIO, CHIABATTINI, GIANOLLA.

Un ringraziamento particolare ai medici curanti dott. Franchi e dott. Biagini, ai Primari, ai medici, alle Suore e al personale delle Divisioni IV Medica e I Chirurgica.

I funerali seguiranno domani domenica 16 maggio alle ore 10 partendo dalla Cappella dell'Osp. Maggiore.

Si dispensa dalle visite di condoglianza

Prendono parte al lutto le zie e i cugini:

- BALLO
- DUS
- FAGLIARO
- PIRONA
- ROMANAZZI
- SANTINI
- TOSI
- URBANIS

Il 12 maggio, serenamente è spirato il

**DOTT. ING. Mirko Kraljevic**

A tumulazione avvenuta ne dà il doloroso annuncio la moglie DIVKA unitamente a tutti i parenti vicini e lontani.

Trieste, 15 maggio 1965

(Primaria Impresa Zimolo)

Al lutto per la scomparsa dello ING.

**Mirko Kraljevic**

Prendono parte ALESSANDRO de VARDIA e la famiglia CURATO.

Partecipano vivamente:

- cap. GIORGIO e MERCEDES CELLI
- cap. PAOLO e MARIAROSA CELLI

Un ringraziamento a coloro che lo hanno curato ed assistito.

La S.p.A. BARBUS annuncia con dolore l'immaturo perdita del proprio agente

**Valerio Godina**

Empoli, 14 maggio 1965

Addolorate prendono parte al grave lutto le famiglie MISCHI, CALDARELLI e CICUTA.

Dopo una vita dedicata al lavoro e alla famiglia si è spento il nostro caro

**Romeo Eva**

incisore orafe

Lo piangono la moglie GIUSTINA, le figlie BRUNA e MIRELLA con i mariti, la sorella, il fratello, i nipoti e i parenti tutti.

Un sentito ringraziamento al sig. Merello e al personale tutto della IV Div. Medica dell'Ospedale Maggiore.

I funerali seguiranno oggi 15 maggio alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

(Primaria Impresa Zimolo)

Serenamente spirava, raggiungendo il 91.º e il nipote

**Antonia Scheriani ved. Gregori**

Addolorati danno l'annuncio la figlia RINA con il marito BRUNO RONCELLI, i nipoti PAOLO e ALBERTO, la sorella, le nuore e i parenti.

Si ringrazia riconoscenti il medico curante Menotti Tamaro.

I funerali avranno luogo domani domenica 16 alle ore 9 partendo dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

E' mancata al nostro affetto

**Micheline Zapelli ved. Lucatello**

Desolati tutti la piangono i familiari e i parenti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 14 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Nel primo anniversario della scomparsa del

**GR. UFF. GEOM. Luigi Ghiglione**

I suoi cari con immutato dolore lo ricordano a tutti quelli che lo conobbero e stimarono.

Vice

**PROCESSO IN ISRAELE all'uomo del baule**

Gerusalemme, 14. Il processo a Mordechai Louk, l'uomo del baule di Fiumicino, si inizierà domenica davanti al tribunale distrettuale di Gerusalemme.

Il 13 maggio è deceduta improvvisamente a Milano la nostra cara zia

**Erminia Giordani**

Ne danno il triste annuncio i desolati nipoti, i pronipoti, le cognate e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 15 partendo direttamente dal Cimitero di S. Anna.

I funerali seguiranno oggi 15 maggio alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Si associano al lutto le famiglie BERNETTI, CARNICELLI, VATTI e MARZI.

Il 13 maggio è deceduta improvvisamente a Milano la nostra cara zia

**Erminia Giordani**

Ne danno il triste annuncio i desolati nipoti, i pronipoti, le cognate e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 15 partendo direttamente dal Cimitero di S. Anna.

I funerali seguiranno oggi 15 maggio alle ore 15.30 dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Si associano al lutto ILIA e SILVIO FURLANI di Gorizia.

GASPARI MICHELE e i suoi familiari prendono parte al grande dolore della famiglia.

La mia carissima cognata

**Hedy Kastner**

non è più.

Angosciata lo comunico, a tumulazione avvenuta, a quanti Le vollero bene.

IDA CONTI

Nel terzo anniversario della scomparsa del

**CAV. RAG. Domenico Patrizio**

la moglie e i familiari Lo ricordano con immutato affetto a quanti Lo stimarono e Gli vollero bene.

Date aiuto all'opera civile della LEGA NAZIONALE

A UDINE importante ditta cerca provetta

**MODELLISTA PELLICERIE**

super ottimo trattamento. Scrivere referenzando a Cassetta 20 B. S.P.I. Udine

**PAZZESCO!**

Per il mese di maggio condizioni ancor più «pazzesche» del solito:

**TELEVISORI FRIGORIFERI LAVATRICI**

delle migliori marche mondiali con

SCONTI FINO AL 50% e condizioni di pagamento a vostra scelta

**TELESTAR**

VIA TIMEUS N. 7



**APPARTAMENTO** nuovo 5 stanze, bagno, doppi servizi, ascensore, centralnata, palazzo signorile, affittasi. Lazzaretto Vecchio 9.1, ore 11-12. 24919 I

**APPARTAMENTO** 7 stanze, cucina, bagno, doppi servizi, terrazzo, poggolo, ripostigli, rimessa a nuovo, adatto due famiglie, altra attività, 35.000 più spese lavori. (italico), corso Italia 29-31. 65127 I

**APPARTAMENTO** 3 stanze, cucina, bagno, ripostiglio, bene ammobiliato cedesi con mobilio, lire 30.000 affitto mensile. (italico), corso Italia 29-31. 65127 I

**APPARTAMENTO** camera, cucina, 12.000 mensili, poche spese affittasi. Amm.ne Crispì 9. 65132 I

**CAMERA** vuota, ampia, con uso formello, ingresso libero, affittasi. Via Cisterne 68. Visitare dalle 10 alle 11.30 e dalle 17 alle 18. 65139 I

**CASSETTA** rustica 2000 mq orto, vigna, città affittasi prontamente. Indirizzare. 24968 I

**LOCALE** centralissimo due forni circa 70 mq, affittasi Stata per 22, informazioni 96351.

**LOCALE** d'affari grandioso mq. 300, 5 forni, ingresso, affittasi. 5, zona Ponterosso, bene restaurato, finiture eleganti, completo 3 uffici servizi acqua luce telefono, adatto negozio, mostra, deposito, cedesi affittanza. Cassa 54 I, UPI.

**MAGAZZINI** o negozi via Rismondo 11 Starkel, via Gimastica 41, affittansi. Informazioni telef. 92740. 24919 I

**MAGAZZINO** ampio, centrale affittasi prontamente. Telef. 90960. 24902 I

**STANZE** 4 servizi ascensore centralnata, panoramico casa signorile affittasi 1.0 luglio. Telef. 96359, lunedì.

**Z. APPARTAMENTI** zone Sonrio, Carducci, Romagna affittano. Imma, S. Maurizio 4. 24996 I

**Z. MOBILIATO** 3 stanze cucina, bagno centralnata, Montanelli affittano 1.0 giugno. Imma, S. Maurizio 4. 24996 I

**L. Rich. appart. bott. L. 30**  
A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI 2, costruzione nuova 1, 3 camere, qualunque posizione per piccole distinte famiglie, ceransi in affittanza massima garanzia solvibilità. Telef. 68656. 24926 I

**A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTO** 24 camere qualunque posizione con eventuali spese cercasi subito in affittanza per persona sola, distinta, massima referenze. Telef. 37700. 65128 I

**APPARTAMENTO** 23 stanze servizi, paraggi D'Annunzio, Vico, Giardino Pubbico, affitto 25-28 mila, cercano coniugi soli. Offerte cassetta 44672 L, UPI.

**APPARTAMENTO** 3 stanze stanzino cucina riscaldamento cer subito. Telef. 34129. 65113 I

**APPARTAMENTO** in affitto possibilmente nuova entrata anche zona verde, 3 stanze stanzetta cucina con accessori, cerca di stinta famiglia. Pregasi telefonare al 51456, escluso intermediari. 24889 I

**M. Vendite d'occas. L. 40**  
A. LAVATRICI superautomatiche frigoriferi cucine elettrogas aspirapolvere lucidatrici primarie fabbriche prezzi eccezionali. Concessionaria ditta Zennaro; deposito: via S. Lazzaro 16. 44599 M

## A BOLOGNA

IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

BENTIVOGLIO - piazza XX Settembre

GAMBERINI - piazza della Stazione via Pietramellata

AMEDIO - via Indipendenza ang. via A. Righi

BRICCOLI - via Indipendenza ang. via Manzoni

CABURAZZA - via Indipendenza ang. via U. Bassi

PENNESI - piazza Maggiore

GASPARI R. - piazza Maggiore Modernissimo

DUE TORRI - Due Torri via Rizzoli

BOSCHI - via Marconi

RAMINI - via Marconi ang. via U. Bassi

## MAGLIOLI RISPONDE

Perché Cinturato?  
Perché è un pneumatico a carcassa radiale rinforzata da una cintura tessile sotto il battistrada. La cintura funziona praticamente come un cingolo che fa poggare il battistrada in corsa sulla strada senza subire deformazioni.

Che vuol dire?  
Vuol dire che il pneumatico rotola sulla strada e non striscia.

E allora cosa si ha?  
Precisione di guida  
Eccezionale tenuta di strada  
Minor assorbimento di potenza del motore

Cosa c'entra il minor assorbimento di potenza?  
Con il minor assorbimento di potenza del motore il pneumatico viaggia ad una temperatura più bassa.

Con quale risultato?  
Maggiore resa chilometrica  
Minor aumento di pressione in corsa  
Minor consumo di carburante a pari velocità.

**CINTURATO**  
41 licenze di fabbricazione  
3 pneumatici di prestazioni superiori:  
Cinturato  
Sempione spalla di sicurezza  
BS a battistrada separato

**PIRELLI**



UMBERTO MAGLIOLI  
LA CARRIERA PANAMERICANA  
LA TARGA FLORIO  
E NUMEROSE ALTRE GARE  
SU STRADA E IN CIRCUITO CHIUSO

## N. Acquisti d'occas. L. 40

A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie, quadri, bronzi, camere letto, pranzo, cucine, mobili antichi per Veneto. Telef. 65150 N

A.A.A.A. ACQUISTIAMO quadri soprammobili cineserie mobili giacenze ereditarie. Tel. 30358. 44589 N

A. ACQUISTIAMO cineserie quadri bronzi salotti antichi stanze cucine. Telef. 38196. 65124 N

A. BOTTIGLIE, ferro, metalli, stracci, carta, acquistansi. Carpi 20, tel. 38083. 65723 N

N. LIBRI cultura, opuscoli, riviste, autografi, stampe, acquisto. Marini, telefoni 24960 - 24782. 44584 N

MICROSOLCO 35-45 giri, libri, intere biblioteche acquisto, pagando bene. Tel. 95935. 64906 N

NN Mobili e pianof. L. 40  
A.A.A. ACQUISTIAMO stanze letto, salotti cucine quadri giacenze ereditarie. Tel. 23485. 44589 NN

ABBISOGNANDOVI attaccapanni, cucine, camerette, matrimoniali, soggiorni, salotti, componibili mobili singoli: «Polis» D'Annunzio 26, Petronio 32. 75 NN

CUCINE fornite veri gioielli, pronte, ordinarie. Mobiliario Bruno, Fonderia 3 (vicino Ospedale). 64929 NN

LETTINI carrozzone seggioloni recinti cuscini giarellini materassi grandioso assortimento prezzi bassissimi tutto per il bambino. Tarabocchia 8. 64758 NN

PIANINO piccolo germanico nuovo vendesi, scambiarsi, anche coda, facilitazioni. Carducci 36-37. 11 NN

STANZA pranzo ottimo stato, vendesi occasione. Telef. 50401. 65038 NN

O Commerciali L. 40  
SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oroficerie Stermin, v. Mazzini 40. 74 O

P. Rapp. piazzisti L. 35  
A. Giovane produttore munito patente Breda - Arredamenti, Mazzini 16, fornisce furgoncino-verina pubblicitario per presentazione e vendita del «Bora» l'armadio ideale per la casa moderna, a privati. Esigono capacità e referenze. 24910 P

CONCESSIONARIA esclusiva prodotti svedesi forte consumo cerca signorine età 24-28 anni introdotte alberghi, ospedali stabilimenti, locali pubblici. Richiedesi serietà, capacità persuasiva, dinamicità. Cestiani offerte prive requisiti richiesti. Cassetta 24985 P, UPI.

CONCESSIONARIA esclusiva cerca 2 giovani venditori età 24-28 anni, con proprio automezzo e conoscenza moderni sistemi di vendita, inerenti prodotti alto consumo. Si richiede forte personalità, costanza serietà. Cestiani offerte prive requisiti richiesti. Cassetta 24985 P, UPI.

FABBRICA milanese macchinari, soggiorni, salotti, componibili mobili singoli: «Polis» D'Annunzio 26, Petronio 32. 75 NN

PRIMAARIA fabbrica lampadari ogni stile vicinanza Milano cerca rappresentante Tre Venezie. Publman casella 180 E, Milano. 1800 P

SOCIETÀ importanza nazionale assume Trieste 25-40 anni, spiccate attitudini contatti esterni, sviluppo lavoro organizzato, stipendio rimborso spese e previdenze di legge. Cassetta 24803 P, UPI.

Q. Auto moto, cicl. L. 50  
FIAT 600 '61, ottimo stato, vendesi con facilitazioni pagamento. Autosalone F. Severo 58. A. SKODA 1000 MB prove dimostrazioni Autosalone Ban, via Genova 21. 44647 Q

ANGELIA 1963, radio Trombe ottime condizioni, vende unico proprietario. Tel. 78280. 44694 Q

AUTOSALONE Ban, via Genova 21, occasioni con garanzia: Giulietta T.I., 1100 Lusso, 600 D 62, 500 N '63, Bianchina 4 posti, Bianchina 2+2, Peugeot 403, Simca Arline, Opel, Aurelia. Rapporti fino 24 mesi. 44647 Q

BIANCHINA giugno '64 vendesi Autorimessa Riccardo. Telefono 38013. 24913 Q

BELVEDERE anno '55 vendesi. G. Galati 14, Semeraro. 24912 Q

DAUPHINE 63 occasione vendesi anche dilazionando. Rivoggersi Foscato 42/A. 1777 Q

FIAT 1500 '62 ottimo stato vendesi anche dilazionando. Fabio Severo 58, Autosalone. 101 Q

FIAT 600 '55, Simca 1300 '60, Appia '54, Giulietta T.I. '60, vendesi. Facilitazioni pagamento. F. Severo 58, Autosalone. 102 Q

GIULIETTA T.I. '61 vengo o permutato in giornata. Rivoggersi Foscato 42/A. 1777 Q

NSU Prinz sport '62 ottimo stato vendesi. Autosalone F. Severo 58. 104 Q

RENAULT L4 agosto 1963 ottimo stato vendesi anche ratalmente. Telef. 44078. 65111 Q

ROULETTES con autovettura 1100/103 pronta per la partenza vendesi occasione 500.000. Ne gozio, Marconi 28. 65084 Q

VOLKSWAGEN 1200, anno '63, perfetta, vendesi causa imbarco. Telef. 75332. 65148 Q

MOTOSCAFO seminuovo adatto per scott, 45 elettrico vendesi eventualmente rateizzando. Telef. 61933. 24924 Q

FIAT 500 '59, '60, '62, '64, vendesi anche dilazionando. Fabio Severo 58, Autosalone. 103 Q

FIAT 850/S bianca, 2500 km., 6 mesi, garanzia, vende privato anche ratalmente. Telef. 69175. 1790 Q

GIULIA '63 occasione vende Savra, Ghega 6. 178 Q

GIULIETTA T.I. '61 vengo o permutato in giornata. Rivoggersi Foscato 42/A. 1777 Q

GIULIETTA T.I. '61 occasione vendesi. Telef. 37214. 65108 Q

MOTOSCAFO seminuovo adatto per scott, 45 elettrico vendesi eventualmente rateizzando. Telef. 61933. 24924 Q

FIAT 500 '59, '60, '62, '64, vendesi anche dilazionando. Fabio Severo 58, Autosalone. 103 Q

## R. Cap. soc. cess. az. L. 60

NEGOZIO alimentare avviatissimo cedesi. Rivoggersi Foscato 42/A. 1777 Q

PROPRIETARIA albergo zona climatico-balneare vicina Trieste cerca socio affidare direzione gestione oppure acquistare solido garage. Telefonare Trieste 39593 mattino 8-10. 24900 R

SOCAP, Boccaccio 43, Milano, concede prestiti sino 500.000 rimborsabili in 10 mensilità a persone improtestate ovunque residenti. 5756 R

S. Case, ville, terreni L. 60  
A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTI splendide occasioni, via sciala, case nuove e seminuove 23 belle camere, soggiorno, massimo 4.500.000 trattabili, vendonsi straccione. Telef. 68656. 24926 R

A.A.A.A.A.A.A.A. APPARTAMENTO casotto o villetta qualunque posizione anche in disordine acquistare contanti subito. Tel. 68656. 24926 R

A. ATTICO centralissimo, soleggiato, casa signorile, ogni comfort, bellissima terrazza, vendesi. Impresa Aldisiani. AGEP, Fasso Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65134 S

A. ATTICO nuovo, prontissimo, vastissima terrazza vista mare, ogni comfort, vendesi fortissime facilitazioni direttamente Impresa Aldisiani. AGEP, Fasso Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65134 S

A. LIGNANO Pineta, vendonsi due appartamenti tristanze nuovi in villetta, giardino. Intermediari. Tel. 45372, pomeriggio. 65147 S

CIVIDIN & ROSENWASSER  
Via Diaz 7, tel. 30088 - 35107

CASE  
BEN COSTRUITE  
E BENE UBICATE

A. PRONTO ingresso, vendonsi ultime distinte occasioni, appartamenti, rifiniture accurate, isolazioni acustiche, terrazzo, centralnata, ascensore. Mutui bancari. Fortissime dilazioni direttamente Impresa Aldisiani. AGEP, Fasso Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65135 S

A. ZONA STADIO, corso costruzione nuovo complesso edilizio, soleggiatissimo, tutti comfort, finiture accurate, grandissime facilitazioni. Accettansi Aldisiani. AGEP, Fasso Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 65135 S

APPARTAMENTI e attici, ultimi, pronto ingresso visibile. Piccardi 19: 3 stanze, salone, doppi servizi, lussuosi, vaste terrazze, vista mare. Facilitazioni e mutui bancari. Vende Impresa. Telefonare 94540. 44693 S

APPARTAMENTO stanza, cucina, gabinetto, libero, San Giovanni, vendesi lire duemilioni-cinquecentomila. Cassetta 65121 S, UPI.

APPARTAMENTO prossima consegna soleggiato, stanza, soggiorno, cucinino, bagno, ripostiglio, poggolo, centralnata, ascensore, vendesi lire 4.200.000. Telefonare 30255. 24921 S

APPARTAMENTO rimesso a nuovo, stanza, stanzetta, cucina, vendesi lire 2.700.000. Telefonare 24200. 24921 S

ATTICO panoramico, ampia terrazza, pronto ingresso, centralnata, ascensore, mutuo, facilitazioni, vende Impresa. Telefono 37161. 24918 S

CENTRALISSIMO nuovo 16 locali accessori adatto sede associazioni, comitati, circoli, ambulatori, uffici, frazionabile due appartamenti, vende proprietario. Telefonare 94540. 44693 S

DEPOSITO mq. 280 pronta entrata, altezza metri 5,30 ampi portali su strada, amnessi uffici con termocentrale, vende Impresa. Telefonare 94540. 44693 S

LOCALE 40 mq., libero, zona S. Giovanni, vendesi. Cassetta 65121 S, UPI.

NEGOZIO e magazzino in zona forte sviluppo, vende Impresa. Telef. 37161. 24918 S

PALAZZINE bellissime, varie posizioni, prossima consegna, rifiniture accurate, 3,4 stanze, seminuovo, ampie terrazze, garage proprio, facilitazioni pagamento, vendesi. Telef. 50395, 10-12, 14-19. 24898 S

STANZE 3, doppi accessori, terrazze, centralnata, via F.lli Severo, pronto ingresso, vende occasione. Cassetta 65122 S, UPI.

STANZE 4 cucina bagno piano damento autonomo terrazza poggolo ascensore, moderno, setti vendesi. Tel. 52431. 65040 S

TERRENI zona A mq. 680 facciata metri 37, mq. 200 zona C, facciata metri 50 vendonsi. Telef. 45525 pomeriggio. 24900 S

TERRENO 3700 mq. posizione panoramica Muggia, occasione. Telefonare 24073.

TERRENO con progetto approvato, 16 appartamenti, zona S. Giovanni, vendesi eventualmente le permutasi. Cassetta 65123 S, UPI.

TERRENO panoramico, zona via Commerciali con licenza fabbrica, 12 alloggi, vende Impresa. Filzi 23. 24904 S

VILLA prefabbricata con spaziosa terrazza, rifiniture accurate in zona verde, vendesi. Telefono 37161. 24918 S

V. Villeggiature L. 60  
VILLA mobilata 45 letti Dolomiti m. 700 cedesi in più per luglio referenziando o per mutui adeguatamente con lino mare dintorni Trieste mese, intermedieri. Telef. 733257, ore 8.30-10. 24918 S

U. Matrimoniali L. 60  
MATRIMONIO sollecito felice Richiedete gratuitamente riservatissimo elenco ottime proposte matrimoniali. Sede assoluta, «Famiglia» Casella postale 3184 Milano. 5276 U

V. Diversi L. 60  
PER spoziali e cerimonie, genere offresi Alfa Sprint. Telefonare 812811. 65126 U

TOMBA vuota cimitero cattolico acquistasi. Cassetta n. 44693 V, UPI.

## CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica corrispondente all'oggetto delle inserzioni, minimamente 10 parole, la disposizione viene per ordine alfabetico per facilitare le ricerche e per modificare eventualmente il testo in modo da renderne l'evidenza. La U.P.I. ha la cortesia di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono, a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice, non raccomandata o espressa) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale al quale si riserva insindacabile diritto di veto.

La U.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

A MILANO  
IL PICCOLO è in vendita nelle seguenti rivendite:

ALGIANI - piazza della Scala

BARCA - piazza Bazzi

BAUCE - via Manzoni 21

BIANCHI BERETTA - For

Bonaparte ang. Sacchi

CASIROLI - corso Vittoria Emanuele, 1

CICERI - piazza Emilia

GARLATI - via Monte

poleno, 21

LEONARDI - piazza Duomo

Portici Settecentuali

MAZZO - piazza S. Maria

Beltrade

PUGLISI - p.le Cadorna

SCARAMELLI - via Monte

Napoleone ang. Matteotti

SOLBATTI - piazza Duomo

ang. Mazzini

STEFFENINI - piazza Du

mo Portici Settecentuali

STROLA - via Armadori

TUSI - passaggio S. Mar

gheria

VOLPARI I - piazza S. Bi

bia ang. Monforte



c'è sempre un esperto FOLONARI che seleziona l'uva adatta nel posto adatto al momento adatto!



È tradizione di FOLONARI creare i propri esperti ai quali affidare la scelta delle migliori uve nostrane nei vigneti d'Italia... per questo FOLONARI garantisce sempre la genuinità del suo vino. Lo protegge dalla luce nella speciale bottiglia marrone, lo difende dall'aria con lo speciale tappo a corona.

BERE GENUINO È BERE FOLONARI

**FOLONARI**  
il vostro vino quotidiano



Richiedete il catalogo dei magnifici regali FOLONARI.